

State of Alaska-mi

Alerqutńgurtesqumalrianeng
Nallunairilria Naaqerkaq



Cucukliqarraarun

August-am 18, 2026



Chevak Cup'ig
Hooper Bay Yup'ik



Kalikam Imai

Cucukliqarraaryaram Erenra Aipiritnguuq, August 18, 2026

Cucukliaryarameng Nallunritarkat	4
Cucuklitulit Ikayuutait cali Apyutait wall'u-qa Arenqiallugutait.....	5
Cugtun Mumigcisterheng Ikayungcalleg.....	6
Cataitarkaulriim Cucukliumaurallerkaa	7
Cataitarkaulriim Cucuklirrsuutekaaneng Imirarkaq.....	8
Cataitarkaulriim Cucuklirrsuutekaaneng Imirarkam Ayuqucirtuutai	9
Cucuklirviit	10
Cucuklirrsuutem Ayuqii	14-15
Apyun Alerquuthgurcuumalriamun 1 – Cucukestaariyaramun Elliitet	
Cuq'liumallerkaatnun Apyun	17-23

Ikayurluku Nunan!

Akingyukuvet kevgiullerpegun nunavni.....

Nunanikekuvkek ilaliutullren cuullgutevneng cali nallunriryunqekuuvet nallukekngarpeneng.....

Assikekuvgu ikayurillren cugneng piyunarquciat aturluku cucuklircilluki.....

Cucuklirvigmi calistengurcugluten imiri!

Cucuklirarani nunani cucuklirviit caliviit aperturituut amllerneng cucuklirvigmi calistekaneng.

Cucuklirvigmi calistenguyukuvet, tuqlurluki mallgeskevnun nunami calivik.

(Caliviit nanlucit alngauyngaut iquani uum naaquerkam)

Una naaquerkaq upcimalrruq Division of Elections-atgun, naaquerkauteellra akiluni \$33.81 kalikakun nallunairnaluki Alaska-m cucuklitulii cucukliutekumaarkaneng alngauyngalrianeng 2026-ami Cucukliqarraaryaram Cucuklirrsuutiini pinarqut'limaciatun AS 15.58.010-akun kalikaurcimaluni-Ilu Portland, Oregon-ami.

Cucukestalriit Cucukliqarraarutet-Illu - AS 15.58.020 (c)(1)

Cucukestalriani, cucukliiryuumauten cucukestalriameng alngauyngalriameng. Citaman cucukestalriit unangelriit amllenqurrarneng cucukliutneng state-am aqumllernanun, United States senator-am, wall'u-qa United States representative-am civutmurciiqut cucuklirpagyaramun. Taugaam, kinguani cucukliqarrayaram 64-at-Illu erenret kinguatni wall'u-qa cipluku civuani cucuklirpagyaram, iliit citaman cucukestalriit unangelleg amllenqurrarneng cucukliutneng aqumllermun cucukliqarrayarami cuunriqan, pinritmurtellrukan, taqellrukan, taqevkarciullrukan, wall'u-qa kalikarciumallrukan tememikun pisciigallira, cucukestalria unangelleg tallimaqliitneng amllenqurrarneng cucukliutneng aqumllermun civutmurciiqut cucuklirpagyaramun.

Cucukestalriim nallunairyuumaa naliatnun political party-t wall'u-qa political group-at ilagauyngallni. Cucukestalriim political party-mun wall'u-qa political group-amun ilagauyngallran alngauyngacian cucuklirrsutmi apertunritaa cucukestalria aterpagcimaniluku wall'u-qa cingumaniluku party-nun wall'u-qa political group-anun wall'u-qa civuniurumaniluku party-nun wall'u-qa group-anun wall'u-qa ilagautetulriaruniluku cucukestalriamun.

Alngaq Nallunairilria Division-aamun tuynganritellritneng qanrutkutkellrit cuut wall'u-qa group-at Official Election Pamphlet-aami

Alaska Division of Elections-aanun tuyngauq state-at federat-at-Illu cucuklirciciyarait Alaska-mi paivcitlerkaitneng-Illu cucukliyraurculriit imirarkaitneng.

Caliarkaqaqaput cugnun ukvekumallerkaa cucukliiryaram piyaraa imirivkallemteggun cucukliyraurculriit cali cucukliyraraq aturcitlemteggun maligtaunqegcaareluki piarkat, piciuluta, cayailkuciumaluki, pinqegcaarluta, allakaukivkenata-Illu.

Division of Elections-at pinarqut'liumaut AS 15.58-akun ilakarkauluki qanrutkumalriit, umyungutait, pisqumakekgait cali qanrutkellrit Official Elections Pamphlet-aamun paivtellrit ayuqenrilnguut cuut group-at-Illu, ilakluki cucukestalriit, political party-t, group-at-Illu cingumailriit inglukilriit-Illu alerquuthgurtesqumalrianeng. Qanrutkumalriit, umyugangutet, pisqumakekgait wall'u-qa qanellrit alngauyngalriit Official Election Pamphlet-aami paivtelqait cuut wall'u-qa group-at alngautestellrita paivtelqevkenaki-Illu Division of Elections-at.

Division of Elections-aq ingluarivkenani allakaukivkenani-Illu caliviuguq inerquuyngaluni-Illu alngaucillerkameng wall'u-qa cimirillerkameng alngaitneng paivcimalriit maliguynalriit pinarqut'lianun. Official Election Pamphlet-am nallunricicicai cucuklitulit caneng cucukliutekaitneng cali cucuklituli ikayurluku taringumaluku pillerkiullerkaaneng cucuklirpailgan.

Cucukliryarameng Nallunairutet

Cucukliqarraaryaram Erenra Aipiritnguciiquq August 18, 2026-ami

Cucuklirviit

Cucuklirviit ikingqaciqu 7:00 a.m.-allraneng yaavet 8:00 p.m.-allranun. Nalleksukuvgu cucuklirvigkan paqnianan wall'u-qa tuqlurluku 1-866-952-8683 (wall'u-qa <https://myvoterportal.alaska.gov> wall'u-qa <https://www.elections.alaska.gov/poll-locator>).

Malilirniartuten Id-rpeneng Cucuklirvigmun

UPINGAARKAUGUTEN maniillerkarpeneng ataucimeng id-meng. Aturyuumauten ukut iliitneng ID-t:

- Cucuklitulim ID-ra
- Curtellerpet Kalikartaa
- Anguyagtaq ID-q
- Alularrsuutem Id-ra
- Passport-aq Yaaqvalircissuun
- State ID-q
- Maa-irpallaq picitutassiirumalria tarenralek ID-q
- Pissurrsuun wall'u-qa Neqsurrsuun Kalikartaa

Wall'u-qa, aturyuumauten iliitneng kankut alngaucimalriit kalikaitneng wiitakan atren cali maa-irpak address-an:

- Maa-irpak Kenurram, Mer'em, wall'u-qa Tuqlurrsuutem Akilitarkaan Kalikaa
- Bank Statement-aq
- Alla Anguyagterheng Kalikaaq (ilaksuumaut Tribe-at ID-rit)
- Anguyagterheng Check-aq
- Calivigmeng Akingun

Qaillun Piciqa Atren wiitanrilkan Cucukliryuumalriit Atrita Alngaungaviatni

Atren wiitanrilkan cucukliryuumalriit atrita alngaungaviatni wall'u-qa id-rilkuvet, cucuklirarkauciquuten aturluten cucukliryuumalriit atrita alngaungaviatni wiitanrilnguut cucuklirrsuutiitneng (questioned ballot). Imiumalria cucuklirrsuuten ekumaciquq tangrumaarkaunrilnguun caquanun tawa-llu imiumalriim cucukliryuumalriit atrita alngaungaviatni wiitanrilnguut cucuklirrsuutiita caquanun elliluku nepcilluku-llu. Nallunairutet alngauteelten cillatinun cucukliryuumalriit atrita alngaungaviatni wiitanrilnguut cucuklirrsuutiita caquani atuumaciquq nallunairnaluku cucukliryuumacin cali nutarrluki cucukliryuumalriit alngaungaviatni nallunairuteten. Ca imna pitekluku cucukliryuumalriit atrita alngaungaviatni wiitanrilnguut cucuklirrsuuten tamalkirrluni naaqumanrilkan, nallunritevkaumaciquuten alngatgun.

Imiryaraa Cucuklirrsuutem

Imiquvgu cucuklirrsuun, iminqegcaarluku kayangurngalnguq caniani cucukestalriim wall'u-qa cucukliutekam cucuksullerpet. Imirluku kayangurngalnguq waten: ●

Keyirraan imirarkaugaten cucukestalriit wall'u-qa cucukliutekat cucuksulten. Imirikuvet cipluku atauciq cucukestaalriani wall'u-qa cucukliutekani, tauna section-aq cucuklirrsuutmi **NAAQUMANGAITUQ**. Section-at cucuklirrsuutmi elluarluteng imiumalriit naaqumaciquq.

Alareskuvet imiinanerpeni cucuklirrsuuten, **EREMCAQUNAKU** wall'u-qa kitugcaqunaku cucuklirrsuun. Tunyuumaan imicurlaumalria cucuklirrsuun cucuklirvigmi calistemun kaigaluten-llu nutarameng cucuklircautmeng. Kitugtengnaqkuvgu alarun cucuklirrsuutmi, kitungqalria cucukliun naaqumanricuumauq. **Nallunrilkiu:** Keyirraan akurturyuumauten cimiutekaaneng imicurlaumalriim malrurqugneng.

Cucukestaariyaraq Inerquuyngauq

Cucukestaariarkaunritut 200 feet-am iluani iteryaraitneng cucuklirviit nalliini cucuklirviit ikingqallrata. Ilakluku qanaagarkauvkenateng cucukestaalrianeng wall'u-qa cucukliutekaneng alngaungalrianeng cucuklirrsuutmi wall'u-qa maniarkauvkenaki cucukestaariyaramun cat ukutun, tawaam keyirraita pivkenaki, nacat, keggatet, sign-at, neptetulit sticker-at wall'u-qa button-at. (AS 15.15.170)

Cucuklitulit Ikayutait cali Apyutait wall'u-qa Arenqiallugutait

Ikayuummallerkaq Cucukliinanratni

Qaneryararpeggun wall'u-qa allatgun ikayuryukuvet cucukliyraram nallini, cucukekngarpeggun ikayurcicuumaute. Ikayurten cucukestaliaruarkaurituq cucukliyrarami, calivikarkauritan, pistekarkauvkenaku calivigpet wall'u-qa union-arpet. Ikayungqerrsuumaute cucukliyraram nallini, ilakluku cucukliirsutmeng naaqicimallerkan wall'u-qa imiumallerkaanun cucukliirviim iluani. Cucukliirvigmi-llu calistet ikayuryumatgen. Tamana piyunarquciqa federal-am alerquutiikun.

Cugtun Mumigcistemeng Ikayungcalleg

Section 203-ami alngaumaciatun Voting Rights Act-ami, Division of Elections-at paivcituut cuغتun mumigcistekun ikayuutekameng cucuklitulinun qitevteluaqerciigalngurnun puqilrianun Alaska-m Cuin qaneryaraikun wall'u-qa Tagalog-aatun. Cucukliyraram Erenrani, mumigciyuumalriit cucukliirvigmi calistet paivngaciqu cucukliirvigmi ikayurinaluteng cucuklitulineng cucukliyraram eglercaraaneng, ilakluku nalqigcillerkaq qaillun cucukliilerkatneng cali mumigciluteng cucukliirsuutmi alngaungalrianeng pinarqekuneng.

Nunani ilagauyngalriani Toyukak Settlement-amun, mumigciyuumalriit nallunritnarqelrianeng paivciluteng calistet cali paivngaciqu civuani Cucukliyraram Erenran. Tamakut calistet paivcituut qanrutkumaarkaneng, qanrutekluki paivvluki-llu cucukliyraram nallunairutai nunameggi, cali ikayurluki cucuklitulit cucukliyraramun-tuyngalrianeng callerkaitneng ukutun cucukliyraucugluteng imirillerkaitneng, cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaaneng, cali taringevkarluki nallunairutneng wiitalrianeng wani naaqerkami.

Nallunriyukuvgu cuغتun mumigciyuumalriim ikayuristem atra nunavcini, nallunaircitniaratun Division of Elections-at. Cucuklituli cuغتun mumigcistemeng ikayungcaryuumaug tuqlurluku akiliryarailnguq 1-866-954-8683.

Cucukliirsuun Tiivirngalnguq

Cucukliyraram Erenrani, cucukliirviit cucukliirsuutengqertut tiivirngalngurmeng. Cucukliirsuun tiivirngalnguq aturarkaqaat cikmiumalriit, ikayumarqelriit ellmeggneng-llu pisciigalnguut, cali cucuklitulit naaqiluqerciigalnguut. Cucuklitulit cucukliicitui ikayuinaki aturluteng alngat angucarsuutiitneng, alngat mistucarsuutiitneng mecignariviyarsuutiitneng cali erinairaneng cucukliirsuutneng. Nallunairumalriani nunani qitevteluaqerciigalngurneng cucuklitulineng pitangqelriani, cucukliirsuun tiivirngalnguq pingqertuq erinairameng mumingqalriameng cucukliirsuutmeng Alaska-m Cuin Qaneryaraitgun cali Tagalog-aatun. Cucuklilleq erinairakun cucukliirsuutekun taktaciqngatuq 15 -20 minutes. Cucukliirnarqekuvet cucukliirsuutekun tiivirngalngurkun, nallunrircitniaratun cucukliirvigmi calistet.

Takvialnguut Cucuklitulit

Ilakluku cucukliirsutmun tiivirngalngurmun cucukliirvigmi, alnganeng angucarsuutet paivngaut cucukliirvigmi cali cataitarkaulriit cucukliumaurarviitni. Erinairaa uum naaqerkam paivngauq ukugni Alaska State Library, Talking Book Center, Juneau-mi cali Division of Elections-at website-atni. Tuqlurluku library-q (907) 465-1315-ami nallunriviyarukuvet.

Niteluaqerciigalnguut Cucuklitulit

Apyutkangqerkuvet, tuqluryumaaten Division of Elections-at TTY-akun tuqluryumaaten (907) 465-3020-ami.

Tememegteggun Piscigalnguut Cucuklitulit

Cucukliirvigmun iterciigalkuvet, wall'u-qa apyutengqerkuvet iteryuummallerkarpeneng cucukliirvigkarpenun, tuqlurluki Division of Elections-at. Piyunartacimcitun cucukliirviit ityunarqevkatuaput Alaska-rmiunun.

Apyutet wall'u-qa Arenqiallugutet. Qanrutkum'arkat. Apyutet

Apyutengqerkuvet wall'u-qa arenqiallugutengqerkuvet, qanerkangqerkuvet, wall'u-qa apyutneng, tuqlurluki Division of Elections-at Caliviit.

Director's Office

(907) 465-4611
Toll Free: 1-866-952-8683

Region I

Juneau: (907) 465-3021
Toll Free: 1-866-948-8683

Region II

Anchorage: (907) 522-8683
Toll Free: 1-866-958-8683

Region III

Fairbanks: (907) 451-2835
Toll Free: 1-866-959-8683

Region IV

Nome: (907) 443-5285
Toll Free: 1-866-953-8683

Region V

Mat-Su: (907) 373-8952
Toll Free: 1-844-428-8952

Language Assistance

Toll Free: 1-866-954-8683

CUGTUN MUMIGCISTEMENG IKAYUNGCALEQ

Cugtun mumigcistemeng ikayungqellerkaq paivngaciquq Cucukliryaram Erenrani. 2021-ami Section 203-am pillerkiurain cali-Illu Toyukak Settlement-am pinarqut'limaak Division-aq paivcisqelluku cugtun mumigcistekun ikayungqellerkameng ukutgun qaneryaratgun:

- Bristol Bay Yup'ik
- Chevak Cup'ik
- General Central Yup'ik
- Hooper Bay Yup'ik
- Norton Sound Kotlik Yup'ik
- Nunivak Cup'ig
- Yukon Yup'ik
- Northern Inupiaq
- Tagalog

Tangerrsukuvgu computer-atgun cugtun mumigcistemeng ikayungyaraq, curvirluku una [**www.elections.alaska.gov**](http://www.elections.alaska.gov). Paivcimalriit mumigcimalriit kalikat ilangqertut ukuneng:

- Alerquutngurcuumalriim Nallunairutaineng Imalek Naaqerkaq (BMP)/Cucukestalriit cali-Illu Alerquutngurcuumalriit Nallunairutaitneng Imalek Naaqerkaq (OEP)
- Cucuklircuutet Ayuqait
- Tungliquireluki Naaqutetgun Cucukliryaram Elicautekai
- Cucukliryaurculriim Imirarkai
- Alngauyngalriit Cucukliryaram Aperyarain Ayuqucii
- Cali-Illu Allat!



Cataitarkaulriim Cucukliumaurallerkaa

Cucuklirvigpeni cucukliryuumiilkuvet Cucukliryaram Erenrani, ayuqenrilnguut cucukliryarat paivngaut.

Cucukliryaraq Cataitarkaulriit Cucukliumaurallerkaata Cucuklirviatni

Ayagnirluteng August 03, 2026-ami, cucukliryuumauten cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirviatni. Cucuklirrsuutekat 40-ni district-aani paivngaut apertuumalriani cucuklirvigni. Cali, amllertut allat cucuklirvigkat Alaska-mi cucuklirrsuutekaneng pinggerrarkaulriit nunat house district-aitni. Nallun-riviyaryukuvet wall'u-qa tangerssukuvki cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirvigkait curviqui website-aput wani www.elections.alaska.gov/avo/ wall'u-qa tuqlurluki Regional Elections-at caliviit.

Cucuklilleq Ayagcitarkameng Kalikivigkun wall'u-qa Computer-atgun wall'u-qa Fax-aakun

Cucukliryukuvet ayagcitarkameng kalikivigkun wall'u-qa computer-atgun wall'u-qa fax-aakun, imirarkaq imirraarluku tuyuqarkagan.

Akurturyaraq Cucuklirrsuutmeng Kalikivigkun

Imiriarkauguten cataitarkaulriim cucukliumauraryukuni cucuklirrsuutekaaneng akurtuumaarkameng kalikivigkun. **Imiran AKURTURARKAUGAAT August 8, 2026-ami, akurturarkaukuvet cucuklirrsuutekaaneng Cucukliqarraaryaram.** Imiriyara'arluten kingrautevkenang akurturyukuvgu cucuklirrsuutekan. Uterciskuvgu imiumalria cucuklirrsuuten, postmark-aumarkauguq Cucukliryaram Erenrani wall'u-qa civuani.

Akurturyaraq Cucuklirrsuutmeng Computer-atgun wall'u-qa Fax-aakun

Malruuguk cucukliryarak ayagcicimaarkak computer-atgun wall'u-qa fax-aakun. Imiriyuumauten cucuklirrsuutekameng tuyuqumaarkameng elpenun FAX-aakun wall'u-qa computer-atgun.

Cucukliqarraaryaram cucuklirrsuutekaaneng, imiriyuumauten akuliigni August 3, 2026 – August 17, 2026, 5:00pm-allranun Alaska-m Cassaakun. Imiumalria cucuklirrsuuten keyirraan utercicuumaug kalikivigkun wall'u-qa fax-aakun. Uterciskuvgu imiumalria cucuklirrsuuten fax-aakun, akurtuumaarkauguq kiturpegnaku 8:00pm-aq Alaska-m cassaakun Cucukliryaram Erenrani. Uterciskuvgu imiumalria cucuklirrsuuten kalikivigkun, postmark-aumarkauguq Cucukliryaram Erenrani wall'u-qa civuani.

Cucuklitulit cingumaut imirillerkait kalikaryarailngurkun aturluteng division-am computer-atgun cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirrsuutekaatneng imiriyaraatneng, <https://absenteeballotapplication.alaska.gov/>. Cukanarqenruuq, kalikaryaraunani cali akiliryaraunani!

Apyutengqerquvet cucukliryaram tungiinun kalikivigkun ayagcitarkameng wall'u-qa computer-atgun wall'u-qa fax-akun, tuqluqiki Absentee Office-at caliviit wani (907) 270-2700 wall'u-qa Akiliryarailngurkun 1-877-375-6508.

Pisciigalnguut Ikayurnargelriit-Ilu Cucukliryaraat

Cucuklirvigtesciigalkuvet ak'allaurtellren pitekluku, arcaqalriameng naulluutengqerkuvet wall'u-qa temevgun pisciigalutengqerkuvet, kevgarpenun aqvatevkaryuumauten cucuklirrsuutekavneng ayagnirluten 15-at erenret civuatni cucukliryaram cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirviatneng wall'u-qa Cucukliryaram Erenrani cucuklirvigmeng. Kevgangqersuumauten piyullerpeneng, tawaam cucukestaalriaruarkauvkenani nangrutestemun cucukliryarami, cucuklitulim calistekevkenaku, cucuklitulim calivian pistekevkenaku, wall'u-qa cucuklitulim union-aran ataneqevkenaku wall'u-qa pistekevkenaku.

Nallunriviyaryukuvet cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaaneng, tuqlurluki Division of Elections-at caliviit wall'u-qa curvirluku website-aput wani:

www.elections.alaska.gov

Alaska-mi Cucuklirvigtesciigatarkaulriim Imirarkaa – State-am Federal-am-Ilu Cucukliryaagnegun

Cucukliryarat:

1

☐ Al’rrakum Iralui Tamalkuita

☐ Cucukliqarraarun (August)

☐ Cucuklirpagyaraq (November)

☐ REAA-arkaneng (October)

☐ Allakaumalria

Piyuumallerkaq

2

Kiukuvkek naliik apyutek ‘Qang’a’, imirisciagaciiquten.

U.S.-armiunguuten-qa? (Makumiungunrilnguut U.S. Nationals-at ilagautesciigatut)

☐ Ii-i

☐ Qang’a

18-artuten-qa wall’u-qa 18-arciuquten 90-t erenret iluatni?

☐ Ii-i

☐ Qang’a

Atren alngaulluku:

3

Aterpet Iqua

Civuqlia

Qukaqlia

Uygutii

Allat nallunritarkat:

4

Civuani atqellren (cimillrukan):

Vote-arrsutvet naaquitii (nallunrilkuvgu):

Alaska-mi Envet Uitavigpet Nanlucia - Kalikivigpeni PO, PSC, HC, Box wall’u-qa out-of-state address-an aturyaqunaku.

5

Envet #

Envet Tumyaraan Atra

Uitaviim #

Nunan

Alaska State-aq

☐ *Uitavima address-aa aassaqutesqumaaqa. Alngautellren address-an 6-ami AYUQARKAUNRITUQ alngautellerpetun 5-ami.

Kalikivigmi Address-an:

6

Aygunanairutek Ataucimeng alngauciarkaугuten.

7

*SSN # wall’u-qa nangneri citaman

*Alaska-mi Alularrsuun wall’u-qa State ID-ren

☐ SSN-aitua wall’u-qa AK-mi alularrsuutaitua wall’u-qa State ID-ritua

Curtellerpet Erenra cali Angutngullren wall’u-qa Arnallren

8

* Curtellerpet Erenra

Caucin

☐ Angutnguunga

☐ Arnaugua

Political party-mun ilagauyngalleq:

9

Political Party-mun ilagauyngallren alngaulluku (Uum kalikam aciani ayuqucirtuutai alngauyngaut):

Piciunrircilluku cucukliryuumallerpet alngauyngallra allami state-ami

10

Nunan:

State-aq:

County:

Anguyagetet cali Akmani Yaqvantelriit Cucuklitulit:

11

☐ Ilagauyngalriaruunga Anguyagteni, Merchant Marine-ani, wall’u-qa commissioned corps-aani wall’u-qa taukut naliitni aipaulua wall’u-qa aulukaarulua.

☐ WALL’U-QA, yaqvarmiuni uitacuaqertua wall’u-qa uitaviksagutelqaqa taugaam cali utertenqigciciqua Alaska-mun.

Cucuklirrsuutem Nauggun Tuyuqumallerkaa: Cucuklia nauggun cucuklirrsutvet tuyuqumallerkaaneng. Nallunrilki: Anguyagetet wall’u-qa akmani yaqvani wiitalriit cucuklitulit cucukliryuumaut ukut iliitneng Kalikivigkun, Computer-atgun, wall’u-qa Fax-akun.

12

Online-akun wall’u-qa fax-akun tuyuqillerkaq paivnganrituq cugnun (anguyagetengunrilnguq/akmani yaqvani) cucuklitulinun tawaam cucukliryaam erenra tekipeilgaku 15-aneng ernerneng. Civuani uum erenrem, cucukumakan, cucuklirrsuuten tuyuqumaciqqu elpenun.

☐ Kalikivigkun – Imirru box 14-aq

☐ Online-akun – Imirru box 15-aq

☐ Fax-akun – Imirru box 15-aq

Alaska-m Nunacuaraini wall’u-qa yaaqvarmiuni?

13

☐ Ii-i, Alaska-mciiqua wall’u-qa yaqvarmiuni kalikangerpalluyuilata. Angellrukuvgu, cucukliryaararrrsutmeng tuyurciqaatgen 45-at erenret tekipeilgaku cucuklirpailgata.

Cucuklirrsuutem Tuyurvigkaa. Cucuklirrsuutet FORWARD-aarumangaitut. Wavet address-aq ilagauygu tuyurvigkaa.

14

Nallunairaraten

15

* Tuqlurrsuun: _____

* Fax-akun: _____

* Email-an: _____

Piciutassiirutem Naaqerkaa Sign-allerkaa-Ilu Aterpet sign-allra alngautarkaugan unatevugun. Type-aumalria wall’u-qa computer-atgun sign-aryaraq piciungaituq. *Cucukliryaalluritet aassaqetekuit nallunairutet cali paivngayuitut curviryulrianun taugaam aassaqutesqumalriit address-at tunyuumait government agency-nun wall’u-qa cucukliriaqata maligatquluki state-am alerquutai.

16

Pitsaqutmeng Iqluvkenii: keyirraan piciulrianeng pikegkut imilqanka nallunritacirramtun. State-amteni cucukliryaurtellruunga apertuqngamni Alaska-mi, allani state-ani cucuklirissuutneng kaigaksaitua, cali allatgun cucuklirissuutetgun cucukliringaitua apertuqngamni cucukliriyarani. Cali apertuvyiaraga Alaska-armiunguciqqa, nataqiimaqaqsaitua pitsaqluni arcaqalriameng alerquutmeng naruciyarameng (felony involving moral turpitude), wall’u-qa nataqiimacimkun itertaurraarlua anucimirqecitairullua anevkaumaunga. Allami state-ami cucuklirisciigatua wall’u-qa allami state-ami cucukliriyuomalqa arulaircitelqaqa kalikaitneng imirilua. **AARCIRTUUN: Nataqiimayuumauten arcaqalriameng wall’u-qa arcaqanrilngurmeng alerquutmeng navginiluten ukuni piciunrilngurneng imirikuvet. (AS 15.56.040; AS 15.56.050)**

* Sign-arluku: _____

Date: _____

For Office Use

Registrar or Official Name:

Voter No. or last 4 of SSN:

www.elections.alaska.gov

C06 CC (Rev. 04/16/2026)

PAGE 8



Alaska-mi Cucukliryarami Cataitarkaulriim Imiriarkam Ayuqucirtuutait State-am Federal-am-Illu Cucukliryaraanun

Paqeygu ayuqucia cataitarkaukuvet cucuklirrsuuteryugluten imirarkan wani myvoterportal.alaska.gov

Imiri federal-am state-am-llu cataitarkaulriit cucuklirrsuutiitnun

Una kalikaq aturluku cali kankuneng caliaqiyuumauten:

- Kaigayuumauten cataitarkaulriit cucuklirrsuutiitneng.
- Cucukliryaurcugluni imiriyaraq.
- Cimirluku imiran.

Cucukliryukuvet

- U.S.-armiunguarkauguten. Makumiungunrilnguut cali Makumiungunrilnguut Nationals-at ilagautesciigatut imiriluteng cucukliryaurcarameng.
- Alaska-rmiunguarkauguten.
- 18-arluten erenret 90-t tekittarkauluku 18-allerkan.
- Imirikuvet cucukliryaurrnaluten, kituucin picitutassiirumaarkauguq. Alularrsuuten, state ID-ren, passport-an, curtellerpet kalikartaa, pissurrsuutvet neqsurrsuutevet-llu kalikartaa wall'u-qa nutarcimalria tarenrarpet ID-ra tapeqniaran imirarpenun.

Cucuklirrsuutet forward-arumangaitut

- Envte uitavia alngaulluku.
- Tapeqluku cucuklirrsuutem tuyuqellerkaan address-aa kalikiviketukevnun. Cucuklirrsuutvet tuyuqellerkaaneng address-alinrilkuvet, cucuklirrsuuten tuyuqumaciquq uitavigpet address-aanun.

Aygunairuteten nallunairuteten-llu

- Alngauciarkauguten ATAUCIMENG kituucirpeneng cali curtellerpet erenraneng.
- Alngauciluten qayagaurrsuutevng cali/wall'u-qa email-arpeng. Alangqalriatangqerkan imiran, nallunairciciqamteggeng.

Alaska-mi uitavigpet address-aa

- Paivvluku Alaska-mi uitavigpet address-aa. Imiran picitungaituq alngaucillrukuvet Alaska-rmiutaunrilngurmeng address-ameng, PO Box-ameng, HC number-ameng cali box-ameng, rural route-ameng, commercial address-ameng, mail stop address-ameng, allaneng-llu.

Ak'anivkenang-qaa akmantuten Utertenqigtarkauluten Alaska-mun?

- Alaska-mi uitavillerpet address-aa aturyuumaan wall'u-qa nani maa-i-rpak cucukliryuumacin Alaska-mi. *Avicimaut utertellerkai Alaska-mun anguyagteni ilagauyngalriit aipait-llu.*

Anguyagteni ilagaututen wall'u-qa yaqvarmiuni uitauten?

- Tuyuqesqekuvet fax-akun wall'u-qa internet-akun cucuklirrsuutmeng, imiran unakumaarkauguq yaavet 5:00 p.m. *Alaska Standard Time*-ami atakuani cucukliqarrarpailgata, cucuklirpaggailgata, wall'u-qa *state*-at cucuklirpailgata.
- Fax-an wall'u-qa email-an tapqeki tuyuqesqekuvet cucuklirrsuutmeng.
- Yaqvarmiut, utertenqigngailkuvet Alaska-mun cali cucukliryuumaluten federal-at cucukliryaritni, tuqluqi calivigput 'Apyutkangqertuten?' imirameng civuniullerkarpenun.

Cucuklirrsuutem Nauggun

Tuyuqumallerkaa

- Anguyagtet cali akmani yaaqvani wiitalriit cucuklitulit box 11-ami cucukliryuumaut naliatgun tuyuqumallerkaaneng cucuklirrsuutem piyullermeggni cucukliqarraarutem, cucuklirparyam, cali-llu state-ami allakaumalriim cucukliryarainun.
- Anguyagtengunrilnguut cucuklitulit cucukiarkaunritut online-ameng wall'u-qa fax-akun tuyuqumallerkai keyirraan 15-at erenret tekippailgatu cucukliryaram erenra.
- Anguyagtengunrilnguq cucuklituli cucukliqan tuyuqumallerkaaneng online-akun wall'u-qa fax-akun civuatni 15-at erenret, cucuklirrsuutem nauggun tuyuqumallerkaa egmianun tuyuqumaciquq kalikivigkun.

Apyutkangqertuten?

- Tuqlurluta: 907-270-2700 877-375-6508 (toll free in U.S.)
- Email-arluta : akabsentee@alaska.gov
- Paqluku Website-apat : elections.alaska.gov

Taqlerkiurait

- Ak'a-qaa imirillruuten? Imirarkan civuniurumarkauguq 10-ani ernerni cucuklirpailgata.
- Cucukliryaurrnaluten-qaa imirillruuten? Cucukliryukuvet cucukliqata, imirarkan postmark-aumarkauguq wall'u-qa civuniurumaluni 30-ni ernerni cucuklirpailgata, ilakevkenaku nunarpamta atanerkaaneng cucuklilleq.
- Nunarpamta atanerkaaneng cucuklirikata, imiriyuumauten cucuklirluten-llu nunarpamta atanerkaaneng apyutkellren kalivigkun cucuklirrsuun unakellrukutgu 10-ani ernerni cucuklirpailgata.

Political party-mun ilagauyngalriit

Nallunairyuumaan naliatruun political party-t ilagauyngacin. Cucuklirrukuvet naliatruun political party-t ilagauyngallerpeneng, alngaungaciquuten qanrutkumavkenaku naliatruun political party-t ilagauyngallren (undeclared). Alaska-mi naliatruun political party-t ilagaucuumalten ukuugut:

- **Elitaqumalriit Political Party-t:** Alaska Democratic Party, Alaska Libertarian Party, Alaska Republican Party
- **Political Group-at:** Alaska Constitution Party, Green Party of Alaska, UCES' Clowns Party, Veterans Party of Alaska, Alaskan Party, Conservative Party USA, Reform Alaska Permanent Fund Dividend Party
- **Allat:** Political party-nun ingluanrilnguq (ilagauyngavkenani political party-mun wall'u-qa group-amun), qanrutkumanrilnguq naliatruun political party-t ilagauyngallni (qanruteksuumiinaku naliatruun political party-t ilagauyngallni)

Imirillren Tuyuqeki

- Tuyuqeki imiran: Division of Elections Absentee and Petition Office 3651 Penland Pkwy, Floor 2 Anchorage AK 99508-2034
- Fax-aqiu imiran: 907-677-9943 855-677-9943 (akiliyaringilnguq U.S.-ami)
- Email-aqiu imiran: akabsentee@alaska.gov

Cucuklirvigkat

Cucuklitulit ilagauteiriit Cucukliqarraaryarami August 18, 2026, cucukliryuumaut tungaunateng Cucukliryaram Erenrani cucuklirvigkani, wall'u-qa cucukliryareyarakun cali cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaakun. Cucuklitulit akurturyulriit cucuklirrsuutmeng kalikivigkun imiriarkaugut cataitarkaulriim cucuklirrsuutekaaneng tuyuqluku-llu division-amun August 08, 2026-aq tekilluku.

Qaillun Nalkellerkaa Cucuklirvigkarpet

Nallukuvgu cucuklirvigkarpet nanlucia, kankut alngauyngalriit iliitneng aturyuumauten:

- Ivarluku cucuklirvigkan alngaucillerpeggun nallunairutevneng computer-aakun wani:

<https://myvoterportal.alaska.gov/>

- Wall'u-qa ivarluten cucuklirvigkameng wiitavigpet address-aa aturluku:

<https://www.elections.alaska.gov/poll-locator/>

- Wall'u-qa curvirluki alngauyngalriit cucuklirvigkat wani:

<https://www.elections.alaska.gov/election-polls/>

- Wall'u-qa tuqlurluku nunavcini cucuklirviit caliviit:

Region I – Juneau

House Districts 1 - 6

(907) 465-3021 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-948-8683

Region II – Anchorage

House Districts 9 - 24

(907) 522-8683 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-958-8683

Region III – Fairbanks

House Districts 31 - 36

(907) 451-2835 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-959-8683

Region IV – Nome

House Districts 37 - 40

(907) 443-5285 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-953-8683

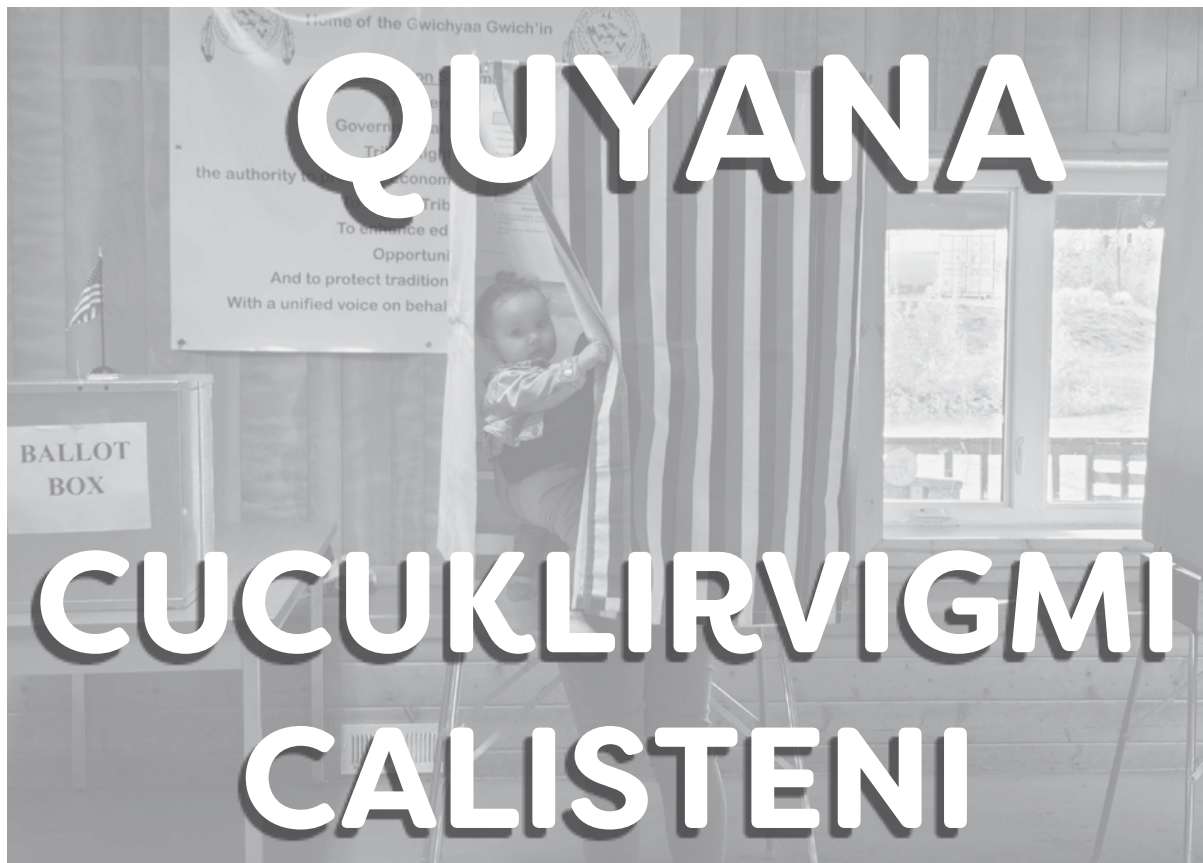
Region V - Wasilla

House Districts 7 - 8, 25 - 30

Phone: (907) 373-8952 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-(844) 428-8952

**Curviryumaan-llu cucukliryuumalriarucin cali paqluku
cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni nallunairuteten
computer-aakun wani My Voter Information Portal!**

**Alaska-q
CUCUKLIRCIIGATELLRUUQ
Cucuklirvigmi Calistetaunaku
quyakaput-llu tamalkuita caliarit!**



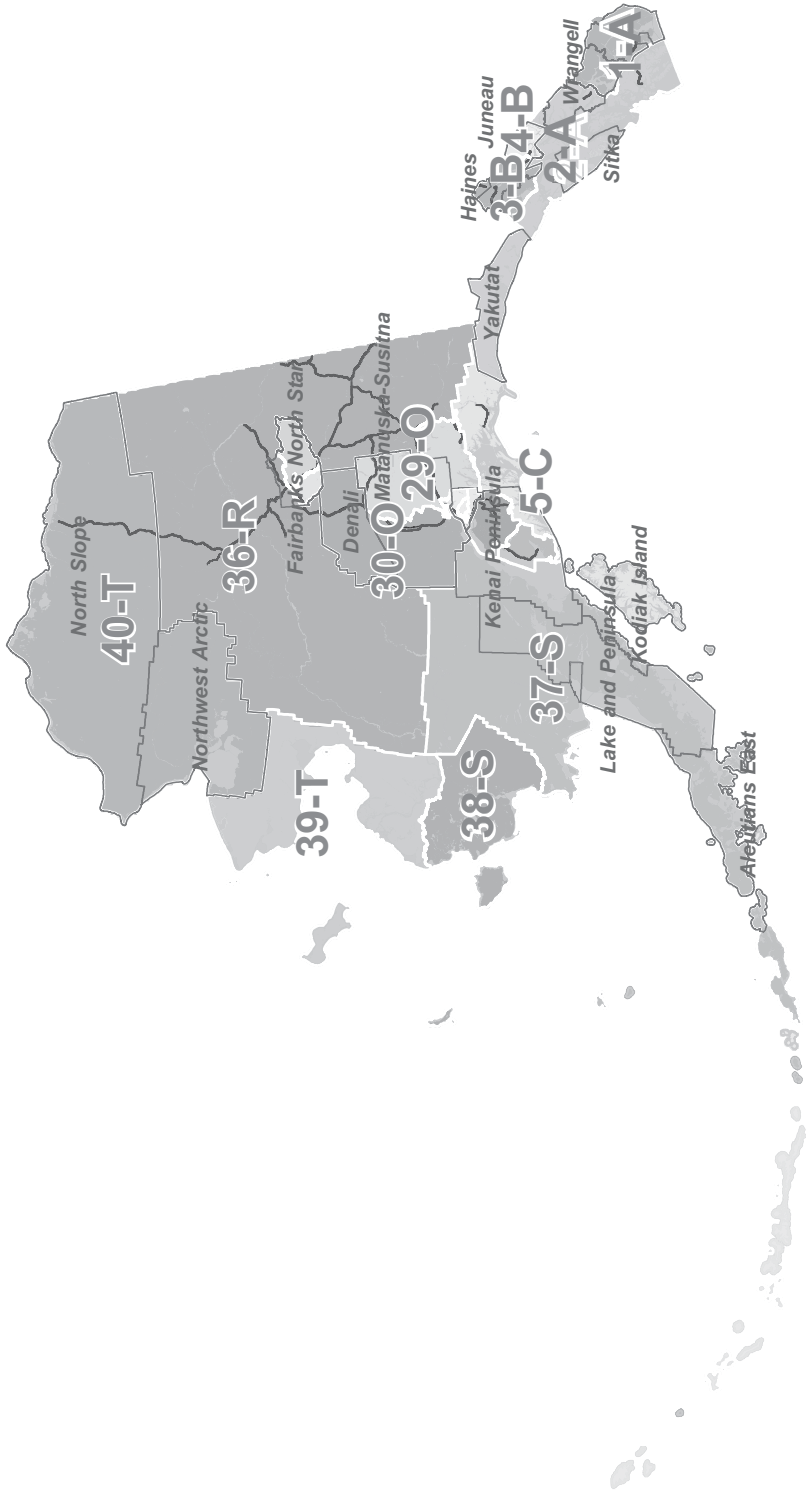
Division of Elections-at ivararkaugut elicariluteng-
llu tiissitsaaneng Cucuklirvigmi Calisteneng, Board
Member-aaneng, cali amllerneng state-ami.





May 2023 Board-at Qanrutkellrat State-ami

District-aanun Avcimallrit Civuniurumalria Alaska Redistricting Board-atgun 05/15/2023



Based on 2020 Census Geography and 2020 Pl 94-171 Data. Map Gallery Link: www.akredistrict.org/maps

Cucukliqarraaryarami Cucukliryartullret Naaqutait State-aurtellra 2024-aq tekilluku

Al'rrakuq	Naaqutait Cucukliryuomalria ruluteng Alngauyngalriit	Cucukliutet Cucukliqarraary arami	Percent-ait Cucukliryuomalriarulu teng Alngauyngalriit Cucukliqarraaryarami Cucuklillret
1958		46,929*	
1960		40,307*	
1962		41,140	
1964		33,728	
1966		53,667	
1968		54,589	
1970		72,414	
1972		57,141	
1974		84,585	
1976	187,803	55,233	
1978	224,118	108,057	48.2%
1980	242,898	102,409	42.2%
1982	241,264	139,133	57.7%
1984	278,443	97,837	35.1%
1986	279,743	150,768	53.9%
1988	272,420	116,663	42.8%
1990	283,826	144,373	50.9%
1992	296,461	124,026	41.8%
1994	325,260	116,117	35.7%
1996	405,397	122,866	30.3%
1998	446,200	109,906	24.6%
2000	460,321	79,145	17.2%
2002	453,248	114,740	25.3%
2004	457,825	129,145	28.2%
2006	459,364	160,847	35.02%
2008	476,472	193,533	40.62%
2010	487,456	164,047	33.65%
2012	496,952	125,937	25.34%
2014	494,900	193,097	39.02%
2016	515,714	88,817	17.22%
2018	566,790	115,727	20.42%
2020	588,341	133,569	22.70%
2022	598,769	192,542	32.16%
2024	605,782	108,906	17.99%

Nallunrilkiu: Naaqutait cucukliryuomalriaruluteng alngauyngalriit Alaska-mi (Cucukliqarraarutmun) 1958-aameng 1974-amun paivnganritut. Tawai-wa, percent-ait cucuklitulit cucuklillret Cucukliqarraaryarani civuani 1976-am nallunairumasciigatut.

*Ukut naaqutet cuqnguaqautnguut.

2026 Cucukliqarraarun

Apyun Alerquutńgurcuumalriamun No. 1 Alerquutńgurtesqumalria 23RCF2

*Alerquutńgurtarkam civuacitun
cuq’liumayaaurcitenqiggluku cucukestaariyaramun elliitet
state-am cali nunacuaraat calistaitnun.

Kinguqliit page-at ilangqertut nallunairutaitneng kankut:

- Alerquutńgurcuumalriim Alngauyngallra
- Inglokivkenani Nalqigun Apyutńeng Alerquutńgurcuumalriameng upcimaluni
Alerquuciurtet Caliviatgun
- Alerquutekam Akitutallerkaa Piciureskan
- Tamarmi Alngauyngallra Apyutem Alerquutńgurcuumalriim
- Cingumaluku Qanruyun Alerquutńgurcuumalria
- Cingumavkenaku Qanruyun Alerquutńgurcuumalria

Umyugaqekiu Cucuklillerkan August 18, 2026





State of Alaska-mi Cucuklirrsuun Kalikaq

House District XX

August 18, 2026

Cucukliqarraarun

Quyinqurraatni Citaman Cucuklia ataucimeng Cucukliqarraarutni

NALLUNRITESQUMALUTEN: Cucukestaliim political party-nun ilagauyngallra qanrumanrituq cucukestalia cucukumalriarunrituq wall'u-qa cingumastalriarunrituq political party-tgun wall'u-qa group-atgun wall'u-qa civuniurmavkenani ilagautevkenani-llu cucuklircitaliamun, tau@am keyirraan cucuklircitalia alngauyngauq party-mun wall'u-qa group-amun.

Ayuqucirtuun:

- Cucuklirciquuten waten, iminqegcaareluku kayangurngalnguq cucukellerpet caniani, uutun:
- Cucuklirciquuten keyiirraan ataucirmeng cucukestaliameeng.
- Qeyurlimeng wall'u-qa tungulriameeng alngarsutmeng atuqina cucuklirrsuutevni. KAVIRLIMENG ATURYAQUNANG.
- Alareskuvet, cimirciskiu nutarameng cucuklirrsutmeng.

United States Senator-arka (Cucuklia ataucimeng)	United States Representative-arka (Cucuklia ataucimeng)
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)

Cucuklirrsuutem Ayuqii

Continue Voting on Next Side

Governor-arkaq / Lt. Governor-arkaq (Cucuklia ataucimeng)	Apyun alerquutngurcuumalriamun No. 1 23RCF2 - Alerquutngurtarkam Cuq'lirluki Elliitet Cucukestaariyaramun	
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertaciit akit cuuget group-at-llu cikiuteksuumallrit state-am nunacuarat-llu cucukestaariyaraitnun. Qanercitaarvigkun pillerkiuram 2021-ami aug'allrui cuq'liutait elliitait cuuget. Uuggun alerquutngurtasqumalriakun, cuut cikiqengyuumaut \$2,000 cucukestalianun cali \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyuumaut \$4,000 cucukestalianun cali \$5,000 allanun party-nun wall'u-qa group-anun. Cuuget cali cikiqengyuumaut \$4,000 pillgutekluteng cucukestalianun governor-arkamun cali lieutenant governor-arkamun, group-at-llu cikiqengyuumaut \$8,000. Makut cuq'liutet amlleriikanirturyartut cat akituriinallrat maliggluku qulen allrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-ami. Una-qa alerquutngurtasqumakiit alerquutngurrii?	
(Cucuklia ataucimeng)		
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertaciit akit cuuget group-at-llu cikiuteksuumallrit state-am nunacuarat-llu cucukestaariyaraitnun. Qanercitaarvigkun pillerkiuram 2021-ami aug'allrui cuq'liutait elliitait cuuget. Uuggun alerquutngurtasqumalriakun, cuut cikiqengyuumaut \$2,000 cucukestalianun cali \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyuumaut \$4,000 cucukestalianun cali \$5,000 allanun party-nun wall'u-qa group-anun. Cuuget cali cikiqengyuumaut \$4,000 pillgutekluteng cucukestalianun governor-arkamun cali lieutenant governor-arkamun, group-at-llu cikiqengyuumaut \$8,000. Makut cuq'liutet amlleriikanirturyartut cat akituriinallrat maliggluku qulen allrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-ami. Una-qa alerquutngurtasqumakiit alerquutngurrii?	
(Cucuklia ataucimeng)		
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	☐ li-i	☐ Qang'a

Cucuklirrsuutem Ayuqii

Continue Voting on Next Side



Apyun Alerquutngurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquutngurcismalria Civunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaraanun

Alerquutngurcuumalriim Alngaungallra

Apyun Alerquutngurcuumalria No. 1 – 23RCF2
Alerquutngurtarkam Cuq'lirluki Elliitet Cucukestaariyaramun

Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertaciit akit cuuget group-at-llu cikiuteksuumallrit state-am nunacuarat-llu cucukestaariyaraitnun. Qanercitaarvigkun pillerkiuram 2021-ami aug'allrui cuq'liutait elliitait cuuget. Uuggun alerquutngurtesqumalriakun, cuut cikiqengyuumaut \$2,000 cucukestalianun cali \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyuumaut \$4,000 cucukestalianun cali \$5,000 allanun party-nun wall'u-qa group-anun. Cuuget cali cikiqengyuumaut \$4,000 pillgutekluteng cucukestalianun governor-arkamun cali lieutenant governor-arkamun, group-at-llu cikiqengyuumaut \$8,000. Makut cuq'liutet amlleriikanirturyartut cat akituriinallrat maliggluku qulen allrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-ami.

Una-qaq alerquutngurtesqumakiit alerquutngurri?

li-i Qang'a

Alerquuciurtet Caliviata Taikaniutiit

Paivtam alerquutngurcesqumalriim cuq'lirciqai cucukestaariyaramun elliitet. Paivtaq alerquutngurcesqumalria tuyngaciquq state-am nunacuaraat-llu cucukliryaraitnun. Paivtam alerquutngurcesqumalriim alngaumallrakun, cuk cikiqengyuumauq cucukestaliaramun \$2,000 cucukliryarani. Cuk cikiqengyuumauq ataucikun cucukestaliirignun governor-arkam caliarkaanun \$4,000 cucukliryarani. Cuk cikiqengyuumauq political party-mun wall'u-qa group-amun \$5,000 al'rrakumi. Group-aq cikiqengyuumauq cucukestaliaramun \$4,000 cucukliryarani. Group-aq cikiqengyuumauq ataucikun cucukestaliirignun governor-arkam caliarkaanun \$8,000 cucukliryarani. Group-aq cikiqengyuumauq group-amun wall'u-qa organization-aanun \$5,000 al'rrakumi. Organization-aq cikiqengyuumauq cucukestaliaramun \$4,000 cucukliryarani. Organization-aq cikiqengyuumauq allamun organization-amun wall'u-qa group-amun \$5,000 al'rrakumi. Paivtam alerquutngurtesqumalriim kitukanitui cuq'liutet cat akiituriinallrat maliggluku. Paivtam alerquutngurcesqumalriim aperturaa cuq'liutet tuynganritellrat elliitekumalriamun group-amun akineng atulriamun avatiikun cucukestaliirim. Paivtaq alerquutngurcesqumalria tuynganrituq elliitekumallermun civuniurumavailgan paivtaq alerquutngurpailgan.

Apyun Alerquut’gurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquut’gurcismalria Civunganitun Cuq’lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaanun

Alerquutekam Akitutallerkaa Piciureskan

Ayuqenrilngurni Calivigni Qaillun Pitalriameng Akimeng Atullerkaata Nalqigutai

Caliviit	Akitutallra
Alaska Public Offices Commission-at	\$0
Calivia Lieutenant Governor-am	\$15,000
Calivia Lieutenant Governor-am – Division of Elections-at	\$105,503
QUYURMENG AMLLERTACIIT	\$120,503

Cuqnguaqautii Qaillun Pitalriameng Akimeng Atullerkaat Alaska Public Offices Commission-at

Pinarqut’liumaciatun AS 15.45.090(a)(4)-akun, Alaska Public Offices Commission-at (APOC) uptellruat paivcimalria kalikaq aperturilria qaillun pitalriameng akimeng atullerkaat aturyaucitlerkaanun paivcimalriim alerquut’gurtesqumalriim.

Paivcimalriim alerquut’gurtesqumalriim piyuutekaa cucukestaariyaramun elliit cuq’liumallerkait cali cuq’liutnun tuyngalriitakitqaunqesqelluki atuunrillerkaatneng catakituriinallrat pitekluku, picirkangutekun, qulen al’rrakut pellugaqata. Alerquut’gurtesqumalriim pinarqut’liumarkaungraaki imiriarkaulriit elitnaurumallerkaatneng cali nallunritnarqelrianeng calillerkaatneng, APOC-at neryuniurutkenrita atakimeng atuqanillerkaat tuyngalrianun tamakunun caurallritnun.

Cuqnguaqautii Qaillun Pitalriameng Akimeng Atullerkaat Calivianun Lieutenant Governor-am cali Division of Elections-at

Pinarqut’liumaciatun AS 15.45.090(a)(3)-akun, Calivian Lieutenant Governor-am cali Division of Elections-at uptellruat paivcimalria kalikaq aperturilria qaillun pitalriameng akimeng atullerkaat atuucitlerkaanun paivcimalriim alerquut’gurtesqumalriim.

Lieutenant Governor-aq

Alaska Statute 15.45.195-akun, 30-t erenret civuatni cucukliryaram tawani alerquut’gurtesqumalria alngaunyaarkauluni cucuklirsutmi, lieutenant governor-aq wall’u-qa aterpagtellra lieutenant governor-am quyurtellerkiuriarkauguq malrurugngeng wall’u-qa amllenrineng alerquut’gurtesqumalria pitekluku qanercitaarviit district-aitni state-ami. Quyurtellrit uggun section-aakun ilangqerrarkaugut alngaungalriameng wall’u-qa qanrutkumalriameng piciuluni qanellraneng ataucim cingumastiin cali ataucim inglukestiin alerquut’gurtesqumalriim.

Cuqnguaqautii qaillun akingqellerkaa ayagallerkaak Lt. Governor-am ataucim-llu calistem **\$15,000**

Division of Elections-at

Ikgelqurraq akimeng atullra Division of Elections-anun tuyngalria piciutassiirumallerkaanun alerquut’gurtesqumalriim imiram cali curviumallerkaan alerquut’gurtesqumalriim petition-am, ilakevkenaki anangnaqucistenun akilitarkai state-am cali akilitarkai state-am ingluliumakan piciullra petition-am, cuqnguaqaumauq akitutaarkauluni \$105,503.

Apyun Alerquutngurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquutngurcisqumalria Civunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaraanun

Arvinlegen caliqalriit pinarqut'liumaciquit curvirarkauluki sign-allret 2,520-ni cass'ani cuqnguaqumaluni akitutaarkauilla \$52,793 cali piciutassiirumallerkaa alerquutngurtesqumalriim imiram curviumallerkaa-llu alerquutngurtesqumalriim petition-am cuqnguaqumaluni 504-aanun cass'anun akingqerciquq cuqnguaqumalriameng \$21,674. Print-aumallrita akilitarkait tuyngalriit piciutassiirumallranun alerquutngurtesqumalriim imiram cali curviumallranun alerquutngurtesqumalriim petition-am akingqerciquq \$1,420-meng print-aumallerkatnun cucuklitulit kalikait.

Cuqnguaqumalria akikaat mumigcimallrita alerquutngurcuumalriim alngain cucuklirrsuutekanun erinairanun cali ayuqaitnun cucuklirrsuutet, Official Election Pamphlet-ami cingumailriim alngam, Official Election Pamphlet-ami ingluliriilriim alngam, cali Official Election Pamphlet-ami maliguynanganilngugnun aipagnun alngagnun qaneryaranun pinarqut'liumalrianun Toyukak Settlement-akun cali Section 203-aakun Federal Voting Rights Act-am, akingqerciquq cuqnguaqumalriameng \$29,616.

Cuqnguaqaun Allakarturaumalriakun

Petition-am Curviumallra	\$74,467
Petition-am Print-aumallri	\$1,420
Qaneryaranun Mumigcimallrit Alerquutngurtesqumalriim Igain	\$29,616
QUYURMENG AMLLERTACIIT	\$105,503

Tamarmi Alngauyngallra Apyutem Alerquutngurcuumalriim

ALERQUUTNGURTESQUMALRIA AYUQUCILLRATUN QIPCICUGLUKU ALASKA-M
CUCUKESTAARIYARAANUN CUQ'LIUMALLERKAIT AKIT TUYNGALRIIT

ALERQUUTNGURTESQELLUKU:
ATURYAURTENQIGTELLERKAA CUQ'LIUMALALLRIT CUCUKESTAARIYARAMUN ELLIITET
STATE-AM CALI NUNACUARAAT CUCUKLIRYARAITNUN.

BILL-AQ ALERQUUTNGURTESQUMALRIAKUN **Alerquutngurtarkamun Nallunairutengqerrluni:**

“Alerquutngurtarkam ayuqucillratun qipcilluki cuq'liumayaucitenqiggluki cucukestaariyaramun elliitet state-am cali nunacuaraat nangrutesaitnun.”

ALERQUUTNGURRLI STATE OF ALASKA-M CUIKUN:

Section 1. Alngaucimanrilnguq alerquutii State of Alaska-m kitukaniumauq ilamallermikun

NALLUNRILLRIT PIYUUTIIT-LLU. State of Alaska-m Cuin nallunriraat:

(1) Alaska-m cuin ukveqaat atanirturilriit piyunarquciat cali cimirivkariyuumallrit pillerkiuraneng calilrianun tun'arkaunritut keyirraan tukuullrat pitekluku. Tawaam, pitalqelriit cuq'liutet amllertac'itnun cucukestaariyaramun elliitet pinarqelriaruut pengegnaillekaitnun piyunarquciit Alaska-rmiut cali qaunqumallerkaanun elluarluni ayallerkaa cucukliryaramta.

Section 2. AS 15.13.070(b)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

Apyun Alerquutngurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquutngurcismalria Civunganitun Cuq'ililangesqelluki
Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaanun

(b) Tawaam paivcimaciatun (h)-ami wani section-aami, [CUK] cuk elliiyuumauq ciptevkenaku

(1) \$2,000-aq cucukliryanani [\$500-aq AL'RRAKUM ILUANI] group-aunrilnguun akingengnaqevkenani cingumaitulimun cingumallerkaa pitekluku aterpagcimallerkam wall'u-qa cucukumallerkaanun cucukestalriim, cucukestalriamun, wall'u-qa kitumun alngaucimallrunrilngermi cucukestalriamun [, WALL'U-QA GROUP-AMUN POLITICAL PARTY-IUNRILNGURMUN];

(2) \$5,000-aq [AL'RRAKUM ILUANI] al'rrakum iluani political party-mun wall'u-qa allamun group-amun.

Section 3. AS 15.13.070(c)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(c) Tawaam paivcimaciatun (h)-ami wani section-aami, [GROUP-AQ] group-aq political party-iunrilnguq elliiyuumauq ciptevkenaku

(1) \$4,000-aq cucukliryanani [\$1,000-aq AL'RRAKUM ILUANI (1)] cucukestalriamun, wall'u-qa kitumun alngaucimallrunrilngermi cucukestalriamun;

(2) \$5,000-aq al'rrakuagan allamun group-amun, group-aunrilngurmun akingengnaqevkenani cingumaituli, wall'u-qa political party-mun.

Section 4. AS 15.13.070(c)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(f) Tawaam paivcimaciatun (h)-ami wani section-aami, [GROUP-AUNRILNGUQ ELLIMALRIA] group-aunrilnguq akingengnaqevkenani cingumaituli elliiyuumauq ciptevkenaku

(1) \$4,000-aq cucukliryanani [\$1,000-aq AL'RRAKUM ILUANI] allamun group-aunrilngurmun akingengnaqevkenani cingumaitulimun cingumallerkaanun aterpagcimallerkamun wall'u-qa cucukumallerkaanun cucukestalriim, cucukestalriamun, wall'u-qa cugmun alngaucimallrunrilngermi cucukestalriamun;

(2) \$5,000-aq allamiaquagan [,] group-amun [,] wall'u-qa political party-mun.

Section 5. AS 15.13.070(g)-aaq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(g) Ellilriartangqerkan ataucikun cucukestalriignun governor-arkamun cali lieutenant governor-arkamun,

(1) cuk elliiyuumauq ciptevkenaku \$4,000-aq cucukliryanani [\$1,000-aq AL'RRAKUM ILUANI]; cali

(2) group-aq elliiyuumauq ciptevkenaku \$8,000-aq cucukliryanani [\$2,000-aq AL'RRAKUM ILUANI].

Section 6. AS 15.13.070-q kitukaniumauq ilamallermikun nutaraneng subsection-aaneng waten ayuqluni:

Apyun Alerquutńgurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquutńgurcisqumalria Civunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaraanun

(h) Maligtaqutellerkaq pitekluku alerquutnun taqumalrianun federal-at qanercetaarviikun, elliitet cuq'liutait paivcimalriit alngaumallratun (b)(1)-am, (c)(2)-am, cali (f)-am wani section-aami agtuumanritait cuk, group-aq, wall'u-qa group-aunrilnguq akingengnaqevkenani cingumaituli elliilria group-amun wall'u-qa group-aunrilngurmun akingengnaqevkenateng cingumaitulinun keyirraan akineng atulrianun cucukesqelluku wall'u-qa cucukesqevkenaku cucukestalria tamana cucukestaarillrat tuyngavkenani cucukestaalriamun.

(i) Ayagnirluni civuqlirmi quarter-aami al'rrakumi 2031-ami cali 10-at al'rrakut naagaqata taum kinguani, commission-at, picirkangutekun, kitukanirarkaugait elliitet cuq'liutait paivcimalriit wani section-aami percentage-aakun pitatekluku percentage-aara amllerikanillran civuani pellullerni 10-at al'rrakut iluatni cani tamalkuitni Consumer Price Index-ami tamalkuitnun nunarpagmi kiputetulinun Anchorage, Alaska-mun, cuqcimaluni mallgeskiinun \$50-am.

Section 7. AS 15.13.110(i) kitukaniumauq waten ayuqluni:

(i) **Cucukliryaram nalliini** [CUCUKESTAARIYARAMI], commission-at cimirngaitaat qaillun ayuqluki qanrutkum'arkat (reports) imiumallerkait pinarqut'limalriit cucukestalriamun alngaumallratun uum chapter-am. [WANI SUBSECTION-AAMI, "CAMPAIGN PERIOD"-AQ KANGINGQERTUQ ERNERKIURAMENG AYAGNIRLUNI ERNERMI CUCUKESTALRIA PINARQUTNUN MALIGTAQULLUNI AKURTURYUUMARIKAN CUCUKESTAARIYARAMUN ELLIITANENG ALNGAUMALLRATUN UUM CHAPTER-AM IQUKLILLUNI-LLU ERNERMI NANGNEREM REPORT-AM TAUMUN AYUQIINUN CUCUKESTAARIYARAMUN IMIUMALLERKAANI.]

Section 8. AS 15.13.400-aq kitukaniumauq ilamallermikun nutarameng paragraph-ameng waten ayuqluni:

(20) "election cycle"-aq kangingqertuq ernerkiurameng ayagnirluni ernermi cucukestalria pinarqutnun maligtaqulluni akurturyuumarikan cucukestaariyaramun elliitaneng alngaumaciatun uum chapter-am iquklilluni-llu ernermi nangnerem report-am taumun ayuqiinun cucukestaariyaramun imiumallerkaani.

Section 9. State of Alaska-m alngauynganrilngurnun alerquutnun atanrilnguq alerquutii kitukaniumauq ilamallermikun nutarameng section-aameng waten ayuqluni:

TUYNGALLRA. Una Alerquutńgurtesqumalria tuynganrituq elliitanun umyugaqucimalrianun cucukliutekumarkat cingumallerkaatnun wall'u-qa ingluklerkaatnun cucukliryarani atuumallerni Alerquutńgurtesqumalriim atuurtellran erenrani wall'u-qa civuani.

ILII ATURCIIGALILLEQ. Pinarqut'liari wani Alerquutńgurtesqumalriami ellmeggneng aulukumalriaruut cali aug'aryuomaluteng. Pinarqut'liari uum Alerquutńgurtesqumalriim wall'u-qa tuyngayuumallra iliit pinarqut'liat kitumun cugmun wall'u-qa camun, piciungaituq qanercetaarvigkun piyunarqucingqelriakun, ilii uum Alerquutńgurtesqumalriim agtuumangaituq aturyuumarkauluni-llu piyunartaciatun.

Apyun Alerquutngurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquutngurcismalria Civunganitun Cuq'ililangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaraanun

Cingumaluku Qanruyun Alerquutngurcuumalria

Taikaniun Nallunairilria Arcaqalrianeng

Maa-irpak, cuuget nunarpanteni elliiyuumaut cuqailngurneng akineng tungaunateng cucukestalrianun Alaska-m nunacuarain state-am-llu cucukliyaraini. Kangingqerrluni ikrucimalluteng tukuulriit cali cuuget quyungqaluteng calililgutkelriit piyukengameggun, arcaqerluku akmaken (Lower 48) umyugallgutkenricuumastaitneng Alaska-rmiut piyuutaita, qamcuumarivkarluki piyuutait Alaska-rmiut.

Atauciq cikiqengyuumaqaan tiisiitsaarugarneng, wall'u-qa million-aaneng, akineng ataucimun cucukestalriamun, arenqiallugutetangetuuq. Tukuuqapiaralriit keyirrait civutmuruciyuumanruvkarpegnaki piyuutaitneng, tawaam cucukumalriit-llu atanirturtet umyugartequyngayuumaluteng akineng cikiumakuneng cikirtemeng piyuutaitneng civumurucinaayukluki. Alaska-rmiut state-amteni ellillruat una alerquutngurcismalria cucuklirrsuutmun ukveknagmeteggu cucukliyaraput wangkuta pikarkaulput, keyirraan tukuulrianun pivkenaku. Cucukliquvet II-IRLUTEN, cucuklirtuten ataam atuurtenqigtellerkaatnun allakaukinrlinguut, atuyunarqelriit, cali alerquutnun maligucimalriit cucukestaariyaramun elliiet cuq'liutait.

Kingunemteni Atuumallret

Amllerni al'rrakuni, Alaska-q nunarpanteni civiliqagtengullruuq cucukestaariyaramun akinun atalrianun alerquutengqellermikun allakaukinrlingurneng piculrianeng-llu. 2006-ami, 73%-ait Alaska-mi cucuklitulit picircitellruit ukvekekngateng allakaukinricaramun picunermun-llu cingumallermegteggun cucukestaariyaramun akit cuq'liumallrit "akirugarnun" atanrussanritlerkait atanirturtet picirkurait pitekluku. Makut cuq'liutet piyuutait Alaska-rmiut pugtatatekevkalruit tukuulriacitun cali enelkarcimalriatun group-atun calililgutekluteng calilriacitun cimingnaqluki atanirturtet picirkurait ellaita piyuuteteng pitekluki (special interests) tawatnallrita-llu, niicumavkarluki cucukumalrianun atanirturilrianun (representatives). Tawaam, tamana cimillruuq 2021-ami federal-am qanercitaarvian arulaircitellraki Alaska-m cucuklituliikun-civuniurumalriit cucukestaariyaramun akit cuq'liutait – tawatnallrata cucukliyarani elliiyuumarivkarluki cuqailngurneng tungaunaki cucukestaalrianun. Cuq'liutetaunaku, tukuulriit cuut cali enelkarcimalriit group-at calililgutkelriit cimingnaqluki atanirturtet picirkurait ellaita piyuuteteng pitekluki civumurutenruyuumait piyuuteteng cali cucukestaalrianun arcaqakenircicumaluki cucukumallermegteggun kevgiurarkauyaaqelteng.

Alerquutngurcismalriakun Taqumaarkat

Campaign Finance Reform Initiative-am (23RCF2) atuurcitengqicitaat pugtatateksaraq cucukliyarani atuyaramtenun. Alerquutetangevkarluku cucukestalriit cucukestaariyaramun atuugarkaneng akingengnaqsuumarivkarluki tawaam cali arulairluku cuum wall'u-qa group-am civumurucinullerkaat piyuutaitneng. Qanrutkevyiarluku, uum alerquutngurcismalriim:

- Taringnarqelrianeng Cuq'lirluki: Elliiet cuq'lirluki tekilluku \$2,000 cucukliyarani cugmeng cucukestalriamun, tekilluku-llu \$4,000 group-ameng (makut cuq'liutet malruqugneng ilamaluteng governor-arkamun cucukestalrianun).
- Pugtatatekevkarluki Tamalkuita: Cimirluku elliiet ayuqciit cucukliyarakun eglercaramun al'rrakuqaan pivkenaki. Tawatnallrata nutarat cucukestalriit pugtatatekevkarluki ak'a nangrucilrianun tamakut amlerni akingengnaqluteng ayagniraqluteng qayutuni al'rrakuni civuatni.
- Cimiraqluki Cuq'liutet Amlertacit Cat Akiituriinallrat Maliggluku: Picirkirluki Alaska Public Offices Commission-at kitukaniisqelluki makut cuq'liutet cat akiituriinallrat tangerluku, cuq'liutet atuyunarqumiartut cali alerquutnun maligtaquqluteng ayagturainanermeggni.

Iqa

Uum alerquutngurcismalriim caliaqai qanercitaarviit pugtellrit arenqiallugutet ataucikun nayvagluku Alaska-rmiut piyuutekurallrat: allakaukinrlinguut cucukliyarat cali cucukumalrianun atanirturtenun maligtaquqellukait piyuutait cucuklitulit. Uum alerquutngurcismalriim ingluarvikenritai naliit political party-t; keyirraan caliaqaa tamalkuita alerquutnun maligtaquqellukait.

Cucuklia II-IRLUTEN qaunqumallerkatnun Alaska-rmiut piyuutait, atuurtenqigtellerkaanun Alaska-m piciryaraa piculuteng allakaukivenateng-llu caliyaraat, cali cucukumalriit atanirturtemta calillerkaatnun arcaqakluki cuut calilriit wiitalriit-llu Alaska-mi, arcaqakevkenaki akirugatgun ellilriit cali enelkarcimalriit group-at calililgutekluteng calilriit cimingnaqluteng atanirturtet picirkuraitneng ellaita piyuuteteng pitekluki.

Bruce Botelho
Calvin Schrage
David Monson

Citizens Against Money in Politics

Apyun Alerquutngurcuumalria No. 1

Paivtaq Alerquutngurcisqumalria Civunganitun Cuq'lilangesqelluki Akit Tusngalriit Alaska-m Cucukecitaariyaraanun

CINGUMAVKENAKU QANRUYUN ALERQUUTNGURCUUMALRIA

Prop 1-am umyugartequesqaaten “alakaukinricaramun” ayalriaruniluku, tawaam cuq'liraa piyunarqucin cingumaillerkarpenun ukvekekgarpeneng. Tangruarutengqengraan cimiumallerkaanun qaillun pitalriameng akimeng cuut cikiqengyuumallrat cucukestaariyaramun, civuniurutii assinrilngurkun agtuumaciqaa umyugani aturluku qaneryuomallerkam cali cautekevkenaki qaillun nunarpamta eglertetullra.

Qaunqelluku Aperturiyuumallren

Cucukestaariyaramun elliitet cingumayaraugut cucukellermegneng. Cingumanrircicukunegteggu cucukestalria cuq'lirarkauciqai aperturillerkaaneng piyukekngaang piyukeliriyam eglercaraani. 2021-ami, qanercitaarviim picirkillrui cuuget tamakuneng cuq'liutengqerrarkaunritellritneng elliitaitni. Taumeng akimeng cikiqengyaraq cucukestalriamun aperturiyaraungan piyullmineng. Cuq'lingigcimmallratgun cuut elliitait, uum alerquutngurtesqumalriim capernariviyarcitaa cugnginaat civumuruciyarait.

Cuq'liraqamteki qaillun pitalriameng cuuget cikiqengyuumallrat, caknarnarivkatuarput nutaranun wall'u-qa “Alaska-rmiungunrilgurnun” cucukestalrianun akingengnaqlerkaat paivcillerkaatnun piyuutmeggneng cali ikayunruaqluki maa-irpak nangruteset. Makut cuq'liutet ikayutuit keyirraita cucukumallret maa-irpak nangrutesetput. Supreme Court-at pillerkiuraita uutun *Citizens United* apertullruat government-am cuq'lirarkaunritellrat cucukestaariyaramun elliitet, taugken uum alerquutngurcesqumalriim tawatnavkangnaqluku.

Paivcinqigtelleq nutaraneng cuq'liutneng taquciquq “akineng elliiluni-piyuutni civutmurucukuniki” nagutmeng tawatnallratgun keyirrmeng tamakut atret elitaqumalriit elluaturiureyuumaluteng, tawatnallrata caknarnarivkarluku cupiit ikayuumallerkaat cingumailratgun wall'u-qa ayuqenrilngurni political party-ni wiitalriit cucukestalriit.

Cat Akituriinallrita Arenqiallugutii

Alla cali arenqiallugutnguqapiaralria qaillun alerquutngurcesqumalriim aulukellra mayurturalriit akiit cunгнаqlemta, wall'u-qa cat akituriinallrita. Alerquutngurcesqumalriim qanrutkaa makut cuq'liutet keyirraan mayurciqnuluki ataucirquumeng qulen al'rrakut pellugaqata. Qulneng-al'rrakuneng taktalriameng cimiumaksaitellrit elliitet cuq'liutait akultupiartuq.

- **Akim Amlertacia Atratuuq Al'rrakuaqan:** Cat akituriinaraqata, maa-irpak akim amlertacia cuq'liumalriami elliitni kipuciquq ikgellrupalriameng tekiktarkani al'rrakuni tallimani.
- **Mayurturalriit Cat Akitutaciit:** Kipucimaurallerkaq amlertacian ayuqiineng pitekluku, cucukestalriit amllermeng cass'ameng aturluteng akingengnaqarkaurciqut ikgellrani-llu cass'am qanaaciluteng cucuklitulineng cali caliluteng arcaqalrianeng picirkiuraneng.
- **Atanqiumayaraq:** Atanqillerkaq 2031-arnatkaanun kitukaniqerraallerkaatnun makut naaqutet taksiiyaagtuq cukameng-cimirturalriami nunat tukuutaita aturyaraitni. Umyugartequkut-qaa enemta wall'u-qa caliviit maa-irpak akilitarkaita amlertaciit ayuqnayukluki tekiktarkani al'rrakuni tallimani?

Cucuklitulit civuniunrilkilitgu Initiative Prop 1-aq. Alerquutngurcesqumalriaruq cingumalukek cat ayuquciicitun ayagturallekait cali enelkarcimalriit group-at calillgutkelriit cimingnaqluki atanirturtet picirkiurait ellaita piyuuteteng pitekluki, ilangcivkenaku qaunqumallerkaa umyugani aturluku qaneryuomacim, cali elitaqumavkenaku cukameng cimitullrit nunat tukuutaita aturyaraita. Cingumainruarkauyaaqukut ilagautenrullerkameng cucukliryaramteni, taqutevkenata alerquutneng caknarnarqutkaneng niicimallerkaatnun cuut piyuutaita.

Civuani alerquuciurtengullruluta, ukvekaput Prop 1-aq iqlukun ayalriarullra Alaska-mun. Una qanrutkumalria umyugallguciraak civuani state Senator-aullrek David Wilson cali Edna DeVries, cali civuani state Representative-aullret Liz Vazques, Ben Carpenter, Larry Baker-aq-llu. Ilagarkut cucuklirluten QANGAAMENG.

Liz Vazquez, former member of the Alaska House of Representatives
David Wilson, former member of the Alaska State Senate
Ben Carpenter, former member of the Alaska House of Representatives



P.O. Box 110017
Juneau, Alaska 99811-0017

NON PROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
PORTLAND, OR
PERMIT #4818

NALLEKSUKUVGU CUCUKLIRVIGKAN CURVIRRU: <https://myvoterportal.alaska.gov> WALL'U-QA
TUQURLUKU AKILIRNAILNGUQ 1-866-952-8683 wall'u-qa 907-465-4611 (Juneau-mi).

REGIONAL ELECTIONS OFFICES

Region I Elections Office

(House Districts 1-6)

P.O. Box 110018
Juneau, Alaska 99811-0018
Phone: (907) 465-3021
Toll free: 1-866-948-8683

Region III Elections Office

(House Districts 31-36)

675 7th Avenue, Suite A1
Fairbanks, Alaska 99701-4531
Phone: (907) 451-2835
Toll free: 1-866-959-8683

Region II Elections Office

(House Districts 9-24)

2525 Gambell Street, Suite 100
Anchorage, Alaska 99503-2838
Phone: (907) 522-8683
Toll free: 1-866-958-8683

Region IV Elections Office

(House Districts 37-40)

P.O. Box 577
Nome, Alaska 99762-0577
Phone: (907) 443-5285
Toll free: 1-866-953-8683

Region V Elections Office

Phone: (907) 373-8952
Toll free: 1-844-428-8952

(House Districts 25-30)

1700 E. Bogard Road, Suite B102
Wasilla, Alaska 99654-6565

(House Districts 7-8)

11312 Kenai Spur Hwy, Suite 48
Kenai, AK 99611-9106

State of Alaska-mi

Alerqutǵurtesqumalrianeng
Nallunairilria Naaqerkaq



Cucukliqarraarun

August-am 18, 2026



Chevak Cup'ig
Hooper Bay Yup'ik

Kalikam Imai

Cucukliqarraaryaram Erenra Aipiritnguug, August 18, 2026

Cucukliryarameng Nallunritarkat	28
Cucuklitulit Ikayuutait cali-llu Apyutait wall'u-qa Arenqiallugutait	29
Yugtun Mumigcisterheng Ikayungllerkaq	30
Cataitarkaulriim Cucukliumaurallerkaa	31
Cataitarkaulriim Cucuklirrsuutekaaneng Piyugluni Imirarkaqa	32
Cataitarkaulriim Cucuklirrsuutekaaneng Piyugluni Imirarkam Ayuqucirtuutai.....	33
Cucuklirviit	34
Cucuklirrsuutem Ayuqii	38-39
Apyun Alerquuthgurcuumalriamun 1 – Cucukestaariyaramun Elliitet	
Cuq'liumallerkatnun Apyun	41-47

Ukisqirluku Nunan!

Akingyukuvet kevgiullerpeggu nunan.....

Anglanakekuvkek ilaliurilleq yuullgutevneng cali-llu nallunrirluki nallukekngaten.....

Assikekuvgu ikayurillren yugneng piyunarquciat aturluku cucuklircelluki.....

Cucuklirvigmi calistengurcugluten imiri!

Cucukliryarani nunani cucuklirviit caliviit nakmikitut amllerneng calistekaneng cucuklirvigmi.

Cucuklirvigmi calistenguyukuvet, tuqlurluki mallgeskeveni nunami calivik.

(Caliviit nanlucit alngauyngaut iquani uum naaquerkam)

Una naaquerkaq upcimalrruug Division of Elections-atgun, kalikaurcimaluni akiluni \$33.81 kalikakun nallunairnaluki Alaska-m cucuklitulii cucukliutekumaarkaneng alngaucimalrianeng 2026-ami Cucukliqarraaryaram Cucuklirrsuutiini pinarqut'limaciatun AS 15.58.010-akun kalikaurcimaluni-llu Portland, Oregon-ami.

Cucukestalriit Cucukliqarraarutet-Illu - AS 15.58.020 (c)(1)

Cucukestalriani, cucukliryuumauten cucukestalriameng alngauyngalriameng. Citaman cucukestalriit unangelriit amllenritneng cucukliutneng state-am aqumlleranun, United States senator-am, wall'u-qa United States representative-am civutmurciiqut cucuklirpagyaramun. Taugaam, kinguani cucukliqarrayaram 64-at-llu erenret kinguatni wall'u-qa amllenritni civuani cucuklirpagyaram, iliit citaman cucukestalriit unangelleg amllenritneng cucukliutneng aqumllemun cucukliqarrayarami yuunriqan, pinritngurtellrukan, taqellrukan, taqevkarciullrukan, wall'u-qa kalikarciumallrukan tememikun pisciigalillra, cucukestalria unangelleg tallimaqliitneng amllenritneng cucukliutneng aqumllemun civutmurciiquq cucuklirpagyaramun.

Cucukestalriim nallunairyugngaa naliatnun political party-t wall'u-qa political group-at ilagauyngallni. Cucukestalriim political party-mun wall'u-qa political group-amun ilagauyngallran alngauyngacian cucuklircuutmi apertunritaa cucukestalria aterpagcimaniluku wall'u-qa cingumaniluku party-nun wall'u-qa political group-anun wall'u-qa civuniurumaniluku party-nun wall'u-qa group-anun wall'u-qa ilagautetuniluki cucukestalriamun.

Alngaq Nallunairilria Division-aamun tuynganritellritneng qanrutkukellrit yuut wall'u-qa group-at Official Election Pamphlet-aami

Alaska Division of Elections-aanun tuyngauq state-at federat-at-llu cucuklirciciyarait Alaska-mi paivcitlerkaitneng-llu cucukliryaurculriit imirarkaitneng.

Caliarkaqaaput yugnun ukvekumallerkaa cucukliryaram piyaraa imirivkallemteggung cucukliryaurculriit cali-llu cucukliryaraq aturcitlemteggung maligtaqunqegcaarluki piarkat, piciuluta, cayailkuciumaluki, pinqegcaarluta, allakaukivkenata-llu.

Division of Elections-at pinarqut'liumaut AS 15.58-akun ilakarkauluki qanrutkumalriit, umyuangutait, pisqumakekgait cali-llu qanrutkellrit Official Elections Pamphlet-aamun paivtellrit ayuqenrilnguut yuut group-at-llu, ilakluki cucukestalriit, political party-t, group-at-llu cingumailriit inglukilriit-llu alerquuthgurtesqumalrianeng. Qanrutkumalriit, umyuangutet, pisqumakekgait wall'u-qa qanellrit alngauyngalriit Official Election Pamphlet-aami paivtellruit yuut wall'u-qa group-at alngaustellrita paivtesqevkenaki-llu Division of Elections-at.

Division of Elections-aq ingluarivkenani allakaukivkenani-llu caliviuguq inerquyngaluni-llu alngaucillerkameng wall'u-qa cimirillerkameng alngaitneng paivcimalriit maliguynalriit pinarqut'lianun. Official Election Pamphlet-am nallunricicicai cucuklitulit caneng cucukliutekaitneng cali-llu cucuklituli ikayurluku taringumaluku pillerkiullerkaaneng cucuklirpailgan.

Cucukliryarameng Nallunairutet

Cucukliqarraaryaram Erenra Tuesday, August 18, 2026-auguq

Cucuklirviit

Cucuklirviit ikingqaciqut 7:00 a.m.-ameng yaavet 8:00 p.m.-amun. Nalleksukuvgu cucuklirvigkan curvirru wall'u-qa tuqlurluku 1-866-952-8683 (wall'u-qa <https://myvoterportal.alaska.gov> wall'u-qa <https://www.elections.alaska.gov/poll-locator>).

Malikluku ID-n Cucuklirvigmun

UPINGAARKAUGUTEN manillerkarpeneng ataucimeng ID-meng. Aturyumauten ukut iliitnek ID-meng:

- Cucuklitulim ID-ra
- Cuurtellerpet Kalikartaa
- State ID-q
- Alularrsuutem Kalikartaa
- Passport-aq Yaaqvalircissuun
- Anguyagtaq ID-q
- Maa-irpallaq picitutassiirumalria tarenralek ID-q
- Pissurcuun wall'u-qa Neqsurrsuun Kalikartaa

Wall'u-qa, aturyumauten iliitneng kankut alngauyngalriit kalikat uitakan atren cali-llu maa-irpak address-an:

- Maa-irpak Kenurram, Mer'em, wall'u-qa Qanercuutem Akilitarkaan Kalikaa
- Bank Statement-aq
- Alla Government-arheng Kalikaaq (ilaksumaut Tribe-at ID-rit)
- Government-arheng Check-aq
- Calivigmeng Akingun

Qaillun Piciqa Atren uitanrilkan Cucukliryuumalriit Atrita Alngauyngaviatni

Atren uitanrilkan cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni wall'u-qa ID-rilkuvet, cucuklirarkauiquten aturluten cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni uitanrilnguut cucuklircuutiitneng (questioned ballot). Imiumalria cucuklirrsuuten ekumaciquq tangrumaarkaunrilnguum caquanun tua-i-llu umguyngaluni iluanun imiumalriim cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni uitanrilnguut cucuklirrsuutiita caquanun. Nallunairutet alngautelten elatiinun cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni uitanrilnguut cucuklirrsuutiita caquani atuumaciquq nallunairnaluku cucukliryuumacin cali-llu nutarrluki cucukliryuumalriit alngauyngaviatni nallunairuceten. Ca imna pitekluku cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni uitanrilnguut cucuklirrsuuten tamalkirrluni naaqumanrilkan, nallunritevkaumaciquuten alngakun.

Imiryaraa Cucuklirrsuutem

Imiquvgu cucuklirrsuun, iminqegcaarluku kayangurngalnguq caniani cucukestalriim wall'u-qa cucukliutekam cucuksullerpet. Imirluku kayangurngalnguq waten: 

Keyiingan imirarkaugaten cucukestalriit wall'u-qa cucukliutekat cucuksulten. Imirikuvet cipluku atauciq cucukestalriani wall'u-qa cucukliutekani, tauna section-aq cucuklirsutmi **NAAQUMANGAITUQ**. Section-at cucuklirsutmi elluarluteng imiumalriit naaqumaciquq.

Alareskuvet imiinanerpeni cucuklirrsuuten, **PERRIRYAQUNAKU** wall'u-qa kitugcaqunaku cucuklirrsuun. Tunyuumaan imicurlaumalria cucuklirrsuun cucuklirvigmi calistemun kaigaluten-llu nutarameng cucuklirrsutmek. Kitugtengnaqkuvgu alarun cucuklirrsutmi, kitugcimalria cucukliun naaqumanricuumauq. **Nallunrilkiu:** Keyiingan akurturyumauten cimiutekaaneng imicurlaumalriim malrurqugneng.

Cucukestaariyaraq Inerquuyngauq

Cucukestaariarkaunritut 200 feet-am iluani iteryaraitneng cucuklirviit nalliini cucuklirviit ikingqallrata. Ilakluku qanaagarkauvkenateng cucukestalrianeng wall'u-qa cucukliutekaneng alngauyngalrianeng cucuklirrsutmi wall'u-qa maniyarkauvkenaki cucukestaariyaramun cat ukutun, taugaam kiingita pivkenaki, nacat, keggatet, sign-at, nepcitulit sticker-at wall'u-qa button-at. (AS 15.15.170)

Cucuklitulit Ikayuutait cali-llu Apyutait wall'u-qa Arenqiallugutait

Ikayuumallerkaq Cucukliinanratni

Qaneryarapegun wall'u-qa allatgun ikayusqumakuvet cucukliinanratni, cucukekgarpeggun ikayurcicuumauten. Ikayurten cucukestalriaruarkaunrituq cucukliiyarami, calivikarkaunritan, pistekarkauvkenaku calivigpet wall'u-qa union-arpet. Ikayungqerrsuumauten cucukliinanratni, ilakluku cucukliirsutmeng naaqicimallerkan wall'u-qa imiumallerkaanun cucukliirviim iluani. Cucukliirvigmi-llu calistet ikayuryuumatgen. Tamana piyunarquciqan Federal-at alerquutiikun.

Yugtun Mumigcistekun Ikayurtengqelleq

Section 203-akun Voting Rights Act-ami, Division of Elections-at paivcituut yugtun mumigcistekun ikayuutekameng cucuklitulinun qitevteluaqerciigalngurnun Alaska-m Yuin qaneryaraikun puqilrianun wall'u-qa Tagalog-aatun. Cucukliiyaram Erenrani, mumigciyuumalriit cucukliirvigmi calistet paivngaciquet cucukliirvigmi ikayurnaluki cucuklitulit cucukliiyaram piyaraineng, ilakluku nalqigcillerkaq qaillun cucukliillerkaatneng cali-llu mumigciluteng cucukliirsutem imaineng pinarqekuneng.

Nunani ilaugaucimalriani Toyukak Settlement-amun, mumigciyuumalriit nallunritnarqelrianeng paivciluteng calistet cali paivngaciquet Cucukliiyaram Erenran civuani. Tamakut calistet paivcituut qanrutkumarkaneng, qanrutekluki paivvluki-llu cucukliiyaram nallunairutai nunameggni, cali-llu ikayurluki cucuklitulit cucukliiyaramun-tuyngalrianeng callerkaitneng ukutun cucukliyaurcugluteng imirillerkaitneng, cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaaneng, cali-llu taringevkarluki nallunairutneng uitalrianeng wani naaqerkami.

Nallunriryukuvgu yugtun mumigciyuumalriim ikayuristem atra nunavcini, tuqluqiki Division of Elections-at. Cucuklituli yugtun mumigcisterheng ikayurtengyuumauq tuqlurluku akiliryarailnguq 1-866-954-8683.

Cucukliirsuun Tiivirngalnguq

Cucukliiyaram Erenrani, cucukliirviit cucukliircuutengqertut tiivirngalngurmeng. Cucukliirsuun tiivirngalnguq aturarkaqaat tangerciigatelriit, ikayurnarqelriit ellmeggneng-llu casciigalnguut, cali-llu cucuklitulit naaqiluaqerciigalnguut. Cucuklitulit cucukliircit'larait ikayuinaki aturluteng alngat angducarcuutiitneng, alngat mistucarcuutiitneng mecignarivsiarcuutiitneng cali-llu erinairaneng cucukliirsutneng. Nallunairumalriani nunani qitevteluaqerciigalngurneng cucuklitulineng pitangqelriani, cucukliirsuun tiivirngalnguq pingqertuq erinairameng mumigcimalriameng cucukliirsutmeng Alaska-m Yuin Qaneryaraitgun cali-llu Tagalog-aatun. Cucukliilleq erinairakun cucukliirsutkun taktaciingatuq 15 -20 minutes. Cucukliirnarqekuvet cucukliirsutkun tiivirngalngurkun, nallunircilluki cucukliirvigmi calistet.

Takvialnguut Cucuklitulit

Ilakluku cucukliirsutmun tiivirngalngurmun cucukliirvigmi, alnganeng angducarcuutet paivngaut cucukliirvigmi cali-llu cataitarkaulriit cucukliumaurviitni. Erinairaa uum naaqerkam paivngauq ukugni Alaska State Library, Talking Book Center, Juneau-mi cali-llu Division of Elections-at website-atni. Tuqlurluku library-q (907) 465-1315-aami nallunriviaryukuvet.

Niiteluaqerciigalnguut Cucuklitulit

Apyutkangqerkuvet, tuqluryuumaaten Division of Elections-at TTY-akun qanercuutemteggun (907) 465-3020-ami.

Tememeqteggun Casciigalnguut Cucuklitulit

Cucukliirvigmun capernarqekan itlerkan, wall'u-qa apyutengqerkuvet iteryuumallerkarpeneng cucukliirvigkarpenun, tuqlurluki Division of Elections-aat. Piyunartacimcitun cucukliirviit ityunarivkatuaput Alaska-rmiunun.

Apyutet wall'u-qa Arenqiallugutet. Qanrutkumaarkat. Apyutet

Apyutengqerkuvet wall'u-qa arenqiallugutengqerkuvet, qanerkangqerkuvet, wall'u-qa apyutneng, tuqlurluki Division of Elections-at Caliviit.

Director's Office

(907) 465-4611
Toll Free: 1-866-952-8683

Region I

Juneau: (907) 465-3021
Toll Free: 1-866-948-8683

Region II

Anchorage: (907) 522-8683
Toll Free: 1-866-958-8683

Region III

Fairbanks: (907) 451-2835
Toll Free: 1-866-959-8683

Region IV

Nome: (907) 443-5285
Toll Free: 1-866-953-8683

Region V

Mat-Su: (907) 373-8952
Toll Free: 1-844-428-8952

Language Assistance

Toll Free: 1-866-954-8683

YUGTUN MUMIGCISTEKUN IKAYUNGQELLERKAQ

Yugtun mumigcistekun ikayungqellerkaq paivngaciquq Cucukliryaram Erenrani. 2021-ami Section 203-am pillerkiurain cali-llu Toyukak Settlement-am pinarqut'limaak Division-aq paivcisqelluku yugtun mumigcistekun ikayungqellerkameng ukutgun qaneryaratgun:

- Bristol Bay Yup'ik
- Chevak Cup'ik
- General Central Yup'ik
- Hooper Bay Yup'ik
- Norton Sound Kotlik Yup'ik
- Nunivak Cup'ig
- Yukon Yup'ik
- Northern Inupiaq
- Tagalog

Tangerrsukuvgu computer-atgun yugtun mumigcistemeng ikayungyaraq, curvirluku una **www.elections.alaska.gov**.

Paivcimalriit mumigcimalriit kalikat ilangqertut ukuneng:

- Alerquutngurcuumalriim Nallunairutaineng Imalek Naaqerkaq (BMP)/ Cucukestalriit cali-llu Alerquutngurcuumalriit Nallunairutaitneng Imalek Naaqerkaq (OEP)
- Cucuklirrsuutet Ayuqait
- Tungliquireluki Naaqutetgun Cucukliryaram Elicautekai
- Cucukliryaurchulriim Imirarkai
- Alngauyngalriit Cucukliryaram Aperyarain Ayuqucii
- Cali-llu Allat!



Cataitarkaulriim Cucukliumaurallerkaa

Cucuklirvigpeni cucukliryuumiilkuvet Cucukliryaram Erenrani, ayuqenrilnguut cucukliryarat paivngaut

Cucukliryaraq Cataitarkaulriit Cucukliumaurallerkaata Cucuklirviatni

Ayagnirluteng August 03, 2026-ami, cucukliryuumauten cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirviatni. Cucuklirrsuutekat 40-ni district-ani paivngaut apertuumalriani cucuklirvigni. Cali, amlertut allat cucuklirvigkat Alaska-mi cucuklirrsuutekaneng pingqerciqellriit nunat house district-aitni. Nallunriviyaryukuvet wall'u-qa tangerrisukuvki cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirvigkait curviqui website-apat wani www.elections.alaska.gov/avo/ wall'u-qa tuqlurluki Regional Elections-at caliviit.

Cucuklilleq Ayagcitarkameng Kalikivigkun wall'u-qa Computer-atgun wall'u-qa Fax-akun

Cucukliryukuvet ayagcitarkameng kalikivigkun wall'u-qa computer-atgun wall'u-qa fax-akun, imirarka imirrarluku tuyuqarkaungan.

Akurturyaraq Cucuklircuutmek Kalikivigkun

Imiriarkauguten cataitarkaulriim cucuklirrsuutekaaneng cucukliumaryukuni akurturarkameng kalikivigkun. **Imiran AKURTURARKAUGAAT August 8, 2026-ami, akurturarkaukuvet cucuklirrsuutekaaneng Cucukliqarrayaram. Imiriyararluten kingurautevkenang akurturyukuvgu cucuklirrsuutekan.** Uterciskuvgu imiumalria cucuklirrsuuten, postmark-aumarkauguq Cucukliryaram Erenrani wall'u-qa civuani.

Akurturyaraq Cucuklircuutmek Computer-aatgun wall'u-qa Fax-aakun

Malruuguk cucukliryarak ayagcecimaarkak computer-atgun wall'u-qa fax-akun. Imiriyuumauten cucuklirrsuutekameng tuyuqumaarkameng elpenun FAX-akun wall'u-qa computer-atgun. **Cucukliqarraaryaram cucuklirrsuutekaaneng, imiriyuumauten akuliigni August 3, 2026 – August 17, 2026, 5:00pm-allranun Alaska-m Cassaakun.** Imiumalria cucuklirrsuuten keyiingan utercicimayuumauq kalikivigkun wall'u-qa fax-akun. Uterciskuvgu imiumalria cucuklirrsuuten fax-akun, akurtuumarkauguq kiturpeknaku 8:00pm-aq Alaska-m cassaakun Cucukliryaram Erenrani. Uterciskuvgu imiumalria cucuklirrsuuten kalikivigkun, postmark-aumarkauguq Cucukliryaram Erenrani wall'u-qa civuani.

Cucuklitulit cingumaut imirillerkait kalikaryarailngurkun aturluteng division-am computer-aatgun cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirrsuutekatneng imiriyaraatneng, <https://absenteeballotapplication.alaska.gov/>. Cukanarqenruuq, kalikaryaraunani cali-llu akiliryaraunani!

Apyutkangqerquvet kalikivigkun wall'u-qa computer-atgun cucukliryarameng, nallunaiqu Absentee Office-aq wani (907) 270-2700 wall'u-qa akiliryarailnguq 1-877-375-6508.

Pisciigalnguut Ikayuanargelriit-Ilu Cucukliryaraat

Cucuklirvigcisciigalkuvet tegganrullren pitekluu, arcaqalriameng nangyutengqerkuvet wall'u-qa temevgun pisciigalutengqerkuvet, kevgarpenun aqvacicuumauten cucuklirrsuutekavneng ayagnirluten 15-at erenret civuatni cucukliryaram cataitarkaulriit cucukliumaurallerkaata cucuklirviatneng wall'u-qa Cucukliryaram Erenrani cucuklirvigmek. Kevgangqerrsuumauten piyullerpeneng, taugaam cucukestalaruarkauvkenani aqumllermun cucukliryarami, cucuklitulim calistekevkenaku, cucuklitulim calivian pistekevkenaku, wall'u-qa cucuklitulim union-aaran ataneqevkenaku wall'u-qa pistekevkenaku.

Nallunriviyaryukuvet cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaaneng, tuqlurluki Division of Elections-at caliviit wall'u-qa curvirluku website-apat wani:

www.elections.alaska.gov

Alaska-mi Cucuklirvigtesciigatarkaulriim Imirarkaa – State-am Federal-am-Ilu Cucukliryaagnegun

Cucukliryarat:	1	☐ Mat’um Al’rrakum Piineng ☐ Cucukliqarraarun (August) ☐ Cucuklirpagaraq (November) ☐ REAA S-arkaneng (October) ☐ Allakaumalria								
Piyuumatacillerkaq Naliiik apyutek ‘Qang’a’- aquvkek, imirisciigatuten.	2	U.S.-armiunguuten-qa? (Makumiungunrilnguut U.S. National-at pinarqut’lianun maligucimanritut)		☐ Ii-i	☐ Qang’a					
		18-artuten-qa wall’u-qa 18-arciquten 90-t erenret iluatni?		☐ Ii-i	☐ Qang’a					
Atren alngauygu:	3	Aterpet IquaCivuqliaQukaqliaUygutii								
Allat nallunritarkat:	4	Civuani atqellren (cimillrukan):		Vote-arrsutvet naaqutii (nallunrilkuvgu):						
Alaska-mi Envet Uitavigpet Nanlucia - Kalikivigpeni PO, PSC, HC, Box wall’u-qa out-of-state address-an aturyaqunaku.	5	Alaska <table><tr><td>Envet #</td><td>Envet Tumyaraan Atra</td><td>Uitaviim #</td><td>Nunan</td><td>State-aq</td></tr></table> ☐ *Uitavima address-aa aassaqutekessumaaqa. Alngautellren address-an 6-ami AYUQARKAUNRITUQ alngautellerpetun 5-ami.				Envet #	Envet Tumyaraan Atra	Uitaviim #	Nunan	State-aq
Envet #	Envet Tumyaraan Atra	Uitaviim #	Nunan	State-aq						
Kalikivigmi Address-an:	6									
Aygunanairutek Ataucimeng alngauciarkaugten.	7	SSN # wall’u-qa nangneri citaman	Alaska-mi Alularrsuun wall’u-qa State ID-ren	☐ SSN-aitua wall’u-qa AK-mi alularrsuutaitua wall’u-qa State ID-ritua						
Yurtellerpet Erenra cali Angutngullren wall’u-qa Arnauilren Alngautarkaugan Curtellerpet Erenra	8	* Yurtellerpet Erenra		Caucin	☐ Angutnguunga ☐ Arnaugua					
Political party-mun ilagauyngalleq:	9	Political Party-mun ilagauyngallren alngauluku (Uum kalikam aciani ayuqucirtuutai alngauyngaut):								
Pinritngurlluku cucukliryuallren alngauyngallran allami state-ami.	10	Nunan:		State-aq:	County:					
Anguyagtet cali-Ilu Akmani Yaaqvarmiuni uitalriit Cucuklitulit: Curvirru naliatni anguyagtet uitacin wall’u-qa aipaucin wall’u-qa irniarucin wall’u-qa nani uitacin.	11	☐ Ilagauyngalriaruunga Anguyagteni, Merchant Marine-ani, wall’u-qa commissioned corps-aani wall’u-qa taukut naliitni aipaulua wall’uqa aulukaarulua. ☐ WALL’U-QA, akmani yaaqvarmiuni uitaqacuaqertua wall’u-qa uitaviksagutellruaqa taugaam cali utertengigciiqua Alaska-mun.								
Cucuklirrsuutem Nauggun Tuyuqumallerkaa: Cucuklia nauggun cucuklirrsuutvet tuyuqumallerkaaneng. Nallunrilkiu: Anguyagtet wall’u-qa akmani yaaqvarmiuni uitalriit cucuklitulit cucukliryumaute ukut iliitneng Kalikivigkun, Computer-atgun, wall’u-qa Fax-akun.	12	Computer-atgun wall’u-qa fax-akun tuyuqillerkaq paivnganrituq anguyagtengunrilngurnun (anguyagtengunrilnguq/akmani yaaqvarmiuni) cucuklitulinun taugaam 15-at erenret civuani cucukliryaram erenran. Ciungani uum erenrem, cucukumakan, cucuklirrsuuten tuyuqumaciquq elpenun. ☐ Kalikivigkun – Imirru box 14-aq ☐ Computer-atgun – Imirru box 15-aq ☐ Fax-akun – Imirru box 15-aq								
Alaska-m Nunacuaraini wall’u- qa yaaqvarmiuni?	13	☐ Ii-i, Alaska-mciiqua wall’u-qa yaaqvarmiuni kalikangerpalluyuilata. Angellrukuvgu, cucukliryarararsutmeng tuyurciqaatgen 45-at erenret tekipaigaku cucuklirpailgata.								
Cucuklirrsuutem Tuyurvigkaa. Cucuklirrsuutet FORWARD- aarumangaitut. Wavet address- aq igauygu tuyurvigkaa.	14									
Nallunairaraten Ilakluki tamalkuita state-artat wall’u-qa yaaqvarmiutut alngauskiki	15	*Phone #aq: _____		*Fax-akun: _____						
		*Email-an: _____								
Piciutassirutem Naaqerkaa Sign- allerkaa-Ilu Aterpet sign-allra alngautarkaugan unatevgun. Type-aumalria wall’u-qa computer-atgun sign-aryaraq piclungaituq. *Cucukliryarallutet aassaqutekutit nallunairutet cali paivngayuitut curviryulrianun taugaam aassaqutekessumalriit address-at tunyuumalt government agency-nun wall’u- qa cucukliriaqata maligtaquluki state-am alerguatai.	16	Pitsaqtumeng Iqluvkenii: keyirraan piculrianeng pikegkut imilqanka nallunritacirramtun. State-amteni cucukliriyaurtellruunga apertuqngamni Alaska-mi, allani state-ani cucuklirissuutneng kaigaksaitua, cali alatgun cucuklirissuutetgun cucukliringaitua apertuqngamni cucukliriyarani. Cali apertuvyiarqa Alaska-armiunguciqa, nataqiimaqaqsaitua pitsaqluni arcaqalriameng alerquutmeng narurciyarameng (felony involving moral turptitude), wall’u-qa nataqimacimkun itertaurraarlua anucimirqecitairullua anevkaumaunga. Allami state-ami cucukliriscigatua wall’u-qa allami state-ami cucukliryuumalqa arulaircitelqaka kalikaitneng imirilua. AARCIRTUUN: Nataqimayuumauten arcaqalriameng wall’u-qa arcaqanrilngurmeng alerquutmeng navginiluten ukuni picunrilngurneng imirikuvet. (AS 15.56.040; AS 15.56.050) * Sign-arluku: _____			Date:	_____				



Alaska-mi Cucukliryarami Cataitarkaulriim Imiriarkam Ayuqucirtuutait State-am Federal-am-Illu Cucukliryaraanun

Curvirru ayuqucia cataitarkaukuvet cucuklirrsuuteryugluten imirarpet wani myvoterportal.alaska.gov

Imiri federal-am state-am-llu cataitarkaulriit cucuklirrsuutiitnun

Una kalikaq aturluku cali kankuneng caliaqiyuumauten:

- Kaigayuumauten cataitarkaulriit cucuklirrsuutiitneng.
- Cucukliryaurcugluni imiriyaq.
- Cimirluku imiran.

Cucukliryukuvet

- U.S.-armiunguarkauguten. Makumiungunrilnguut cali-llu Makumiungunrilnguut National-at pinarqut'lianun maligtaqutenrilameng imirisciigatut cucukliryaurrnaluteng.
- Alaska-rmiunguarkauguten.
- 18-arluten erenret 90-t tekitarkauluku 18-allerken.
- Imirikuvet cucukliryaurrnaluten, kituucin picitassiirmaarkauguq. Alularrsuuten, state ID-ren, passport-an, yurtellerpet kalikartaa, pissurrsuutvet neqsurrsuutevet-llu kalikartaa wall'u-qa nutarcimalria tarenrarpet ID-ra tapeqnian imirarpenun.

Cucuklirrsuutet forward-arumangaitut

- Envat uivavia alngaulluku.
- Tapeqluku cucuklirrsuutem tuyuqellerkaan address-aa kalikiviketukevnun. Cucuklirrsuutvet tuyuqellerkaaneng address-alinrilkuvet, cucuklirrsuuten tuyuqumaciqq uitavigpet address-aanun .

Aygunanairuteten nallunairuteten-llu

- Alngauciarkauguten ATAUCIMENG kituucirpeneng cali curtellerpet erenraneng.
- Alngauciluten qayagaurrsuutevneng cali/wall'u-qa email-arpeneng. Alangqalriartangqerkan imiran, nallunairciciqamteggeng.

Alaska-mi uitavigpet address-aa

- Paivvluku Alaska-mi uitavigpet address-aa. Imiran piciongaituq alngaucillrukuvet Alaska-rmiutaunrilngurmeng address-ameng, PO Box-ameng, HC number-ameng cali box-ameng, rural route-ameng, commercial address-ameng, mail stop address-ameng, allaneng-llu.

Ak'anivkenang-qaa akmantuten Utertenqigtarkauluten Alaska-mun?

- Alaska-mi uitavillerpet address-aa aturyuumaan wall'u-qa nani maa-i-rpak cucukliryuumacin Alaska-mi. *Avicimaut utertellerkait Alaska-mun anguyagteni ilagauyngalriit aipait-llu.*

Anguyagteni ilagaututen wall'u-qa yaqvarmiuni uitauten?

- Tuyuqesqekuvet fax-akun wall'u-qa internet-akun cucuklirrsuutmeng, imiran unakumaarkauguq yaavet 5:00 p.m. *Alaska Standard Time*-ami atakuani cucukliqarrarpailgata.
- Fax-an wall'u-qa email-an tapqeki tuyuqesqekuvet cucuklirrsuutmeng.
- Yaqvarmiut, utertenqiggngailkuvet Alaska-mun cali cucukliryuumaluten federal-at cucukliryaraitni, tuqluqiki calivigput "Apyutkangqertuten?" imirameng civuniullerkarpenun.

Cucuklircuutem Nauggun

Tuyuqumallerkaa

- Anguyagtet cali-llu akmani yaaqvarmiuni uitalriit cucuklitulit box 11-ami cucukliryuumaut naliatgun tuyuqumallerkaaneng cucuklirrsuutem piyullermeggni cucukliqarraarutem, cucuklirpagyaram, cali-llu state-ami allakaumalriim cucukliryarainun.
- Anguyagtengunrilnguut cucuklitulit cucukngaitaat computer-atgun wall'u-qa fax-akun tuyuqumallerkait taugaam 15-at erenret civuani cucukliryaram erenran.
- Anguyagtengunrilnguq cucuklituli cucukliqan tuyuqumallerkaaneng computer-atgun wall'u-qa fax-akun civuani 15-at erenret, cucuklirrsuutem nauggun tuyuqumallerkaa tamaa tuyuqumaciqq kalikivigkun.

Apyutkangqertuten?

- Tuqlurluta: 907-270-2700 877-375-6508 (toll free in U.S.)
- Email-arluta : akabsentee@alaska.gov
- Paqluku Website-aput: elections.alaska.gov

Taqlerkiurait

- Ak'a-qaa imirillruuten? Imirarkan civuniurumarkauguq 10-ani ernerni cucuklirpailgata.
- Cucukliryaurrnaluten-qaa imirillruuten? Cucukliryukuvet cucukliqata, imirarkan postmark-aumarkauguq wall'u-qa civuniurumaluni 30-ni ernerni cucuklirpailgata, ilakevkenaku nunarpamta atanerkaaneng cucuklilleq.
- Nunarpamta atanerkaaneng cucuklirikata, imiriyuumauten cucuklirluten-llu nunarpamta atanerkaaneng apyutkellren kalivigkun cucuklirrsuun unakellrukutgu 10-ani ernerni cucuklirpailgata.

Political party-mun ilagauyngalriit

Nallunairyuumaan naliatfun political party-t ilagauyngallren. Cucuklinrilkuvet naliatfun political party-t ilagauyngallerpeneng, alngaungaciquten qakemkunun qanrutkumavkenaku naliatfun political party-t ilagauyngallren (undeclared). Alaska-mi naliatfun political party-t ilagauccuumakngaten ukuugut:

- **Elitaqumalriit Political Party-t:** Alaska Democratic Party, Alaska Libertarian Party, Alaska Republican Party
- **Political Group-at:** Alaska Constitution Party, Green Party of Alaska, UCES' Clowns Party, Veterans Party of Alaska, Alaskan Party, Conservative Party USA, Reform Alaska Permanent Fund Dividend Party
- **Allat:** Political Party-nun ingluanrilnguq (political party-nun wall'u-qa group-anun ilagauynganrilnguut) wall'u-qa Naliatfun Political Party-t ilagauyngallrii qanruteksuumiinaku (political party-nun wall'u-qa group-anun ilagauyngallni aperturyugpegnaku).

Imirillren Tuyuqeki

- Tuyuqeki imiran: Division of Elections Absentee and Petition Office 3651 Penland Pkwy, Floor 2 Anchorage AK 99508-2034
- Fax-aqiu imiran: 907-677-9943 855-677-9943 (akiliryarailnguq U.S.-ami)
- Email-aqiu imiran: akabsentee@alaska.gov

Cucuklirvigkat

Cucuklitulit ilagautelelriit August 18, 2026, Cucukliqarrayarami cucukliryuumaut tungaunateng Cucukliryaram Erenrani cucuklirvigkani, wall'u-qa cucukliryara'aryarakun cali-llu cataitarkaulriim cucukliumaurallerkaakun. Cucuklitulit akurturyulriit cucuklircuutmeng kalikivigkun imiriarkaugut cataitarkaulriim cucuklircuutekaaneng tuyuqluku-llu division-aamun August 08, 2026-aq tekilluku.

Qaillun Nalkellerkaa Cucuklirvigkarpet

Nallukuvgu cucuklirvigkarpet nanlucia, kankut alngauyngalriit iliitneng piyuumaluten:

- Nallekluku cucuklirvigkan ellillerpeggun nallunairuceten computer-aakun wani:

<https://myvoterportal.alaska.gov/>

- Wall'u-qa ivarluten cucuklirvigkameng aturluku uitavigpet address-aa:

<https://www.elections.alaska.gov/poll-locator/>

- Wall'u-qa curvirluki alngauyngalriit cucuklirvigkat wani:

<https://www.elections.alaska.gov/election-polls/>

- Wall'u-qa tuqlurluku nunavcini cucuklirviit caliviit:

Region I – Juneau

House Districts 1 - 6

Phone: (907) 465-3021 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-948-8683

Region II – Anchorage

House Districts 9 - 24

Phone: (907) 522-8683 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-958-8683

Region III – Fairbanks

House Districts 31 - 36

Phone: (907) 451-2835 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-959-8683

Region IV – Nome

House Districts 37 - 40

Phone: (907) 443-5285 wall'u-qa Akiliryarailnguq 1-866-953-8683

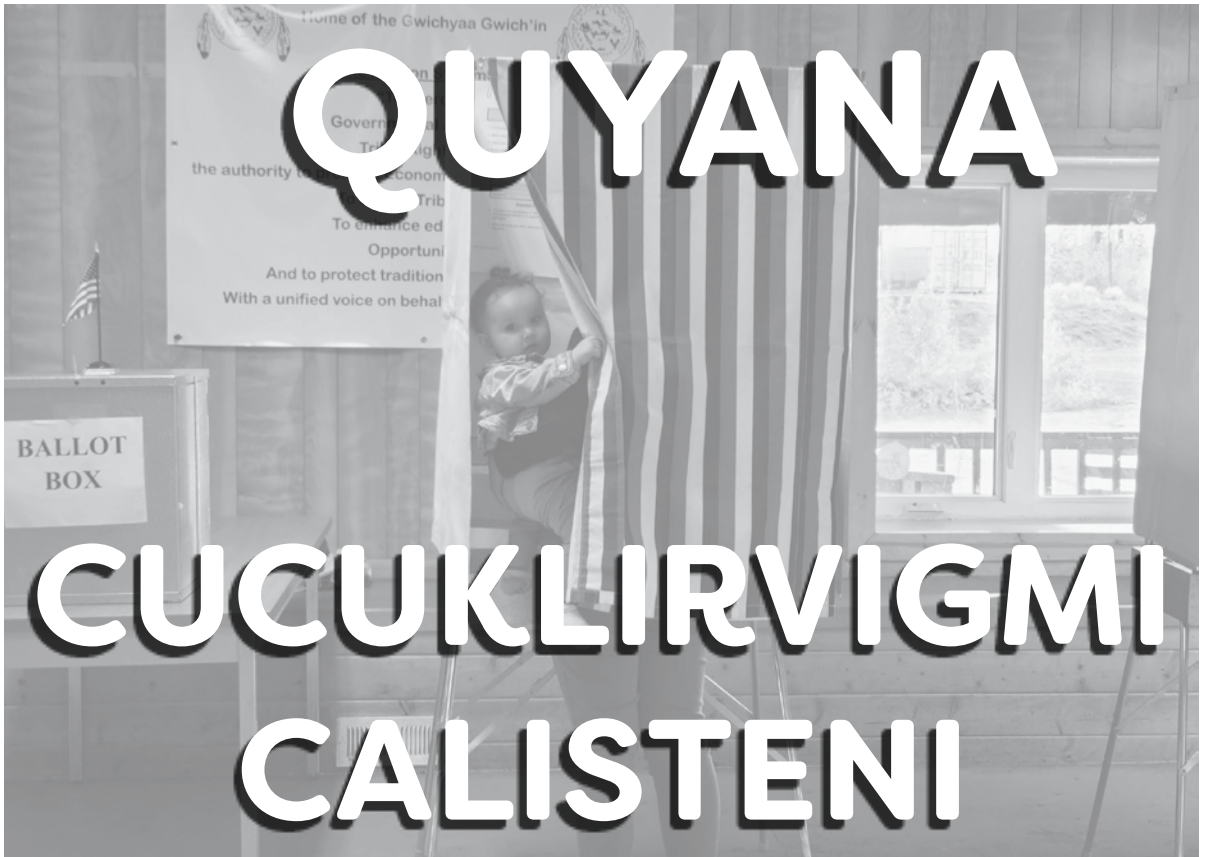
Region V - Wasilla

House Districts 7 - 8, 25 - 30

Phone: (907) 373-8952 wall'u-qa Akiliryarailnguq (844) 428-8952

**Curviryuumaan-llu cucukliryuumalriarucin cali-llu tangerlluki
cucukliryuumalriit atrita alngauyngaviatni nallunairuceten
computer-aakun wani My Voter Information Portal!**

**Alaska-q CUCUKLIRCIIGATUQ
Cucuklirvigmi Calistetaunaku
quyakaput-llu tamalkuita
caliarit!**



Division of Elections-at ivararkaugut elicariluteng-llu
tiissitsaneng Cucuklirvigmi Calisteneng, Board
Member-aaneng, cali-llu allaneng state-ami.

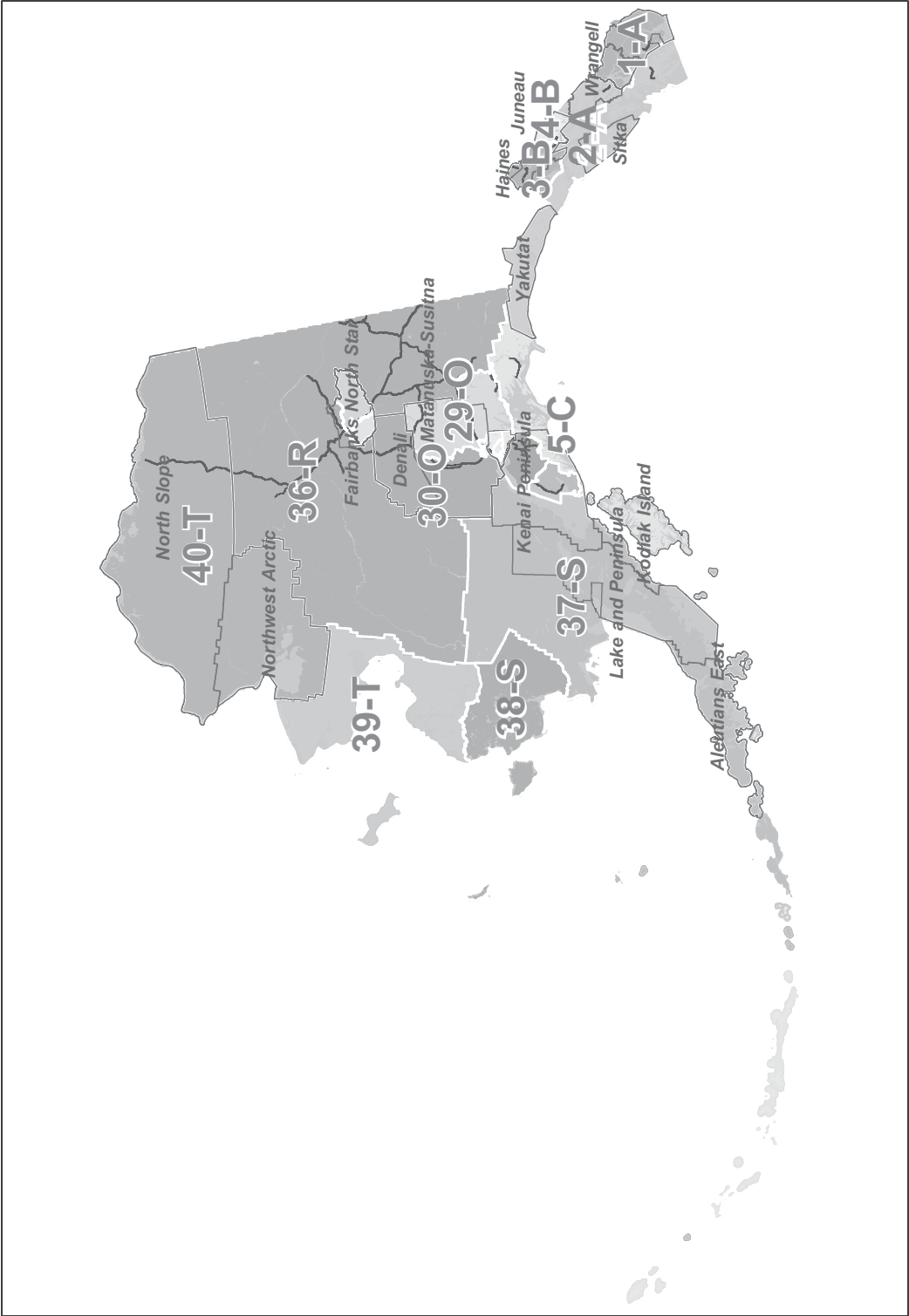


**Curvirluku elections.alaska.gov/election-workers
elitevyiarnaluten qaillun ikayuucuumallerpeneng.**



May 2023 Board-at Qanrutkellrat State-ami

District-aanun Avcimallrit Civuniurumalria Alaska Redistricting Board-atgun 05/15/2023



Based on 2020 Census Geography and 2020 PL94-171 Data; Map Gallery link: www.akredistrict.org/maps

Cucukliqarraryarami Cucukliryartullret Naaqutait

State-aurtellraneng 2024-aq tekilluku

Al'rrakuq	Naaqutait Cucukliryuumalria ruluteng alngauyngalriit	Cucukliutet Cucukliqarrarya rami	Percent-ait Cucukliryuumalriarulu teng Alngauyngalriit Cucukliqarraryarami Cucuklillret
1958		46,929*	
1960		40,307*	
1962		41,140	Nallunrilkiu: Naaqutait cucukliryuumalriaruluteng alngauyngalriit Alaska-mi (Cucukliqarraarutmun) 1958- ameng 1974-amun paivnganritut. Taumek, percent-ait cucuklitulit cucuklillret Cucukliqarraryarani civuani 1976-am nallunairumasciigalnguugut.
1964		33,728	
1966		53,667	
1968		54,589	
1970		72,414	
1972		57,141	
1974		84,585	
1976	187,803	55,233	29.4%
1978	224,118	108,057	48.2%
1980	242,898	102,409	42.2%
1982	241,264	139,133	57.7%
1984	278,443	97,837	35.1%
1986	279,743	150,768	53.9%
1988	272,420	116,663	42.8%
1990	283,826	144,373	50.9%
1992	296,461	124,026	41.8%
1994	325,260	116,117	35.7%
1996	405,397	122,866	30.3%
1998	446,200	109,906	24.6%
2000	460,321	79,145	17.2%
2002	453,248	114,740	25.3%
2004	457,825	129,145	28.2%
2006	459,364	160,847	35.02%
2008	476,472	193,533	40.62%
2010	487,456	164,047	33.65%
2012	496,952	125,937	25.34%
2014	494,900	193,097	39.02%
2016	515,714	88,817	17.22%
2018	566,790	115,727	20.42%
2020	588,341	133,569	22.70%
2022	598,769	192,542	32.16%
2024	605,782	108,906	17.99%

*Ukut naaqutet cuqnguaqautnguut.

2026 Cucukliqarraarun

Apyun Alerquutńgurcuumalriamun No. 1 Alerquutńgurcesqumalria 23RCF2

*Alerquutńgurtarkam civunganitun cuq’liumalangevkarluki cucukestaariyaremun elliitet state-am cali-llu nunacuarat aqumlleritnun.

Kinguqliit page-at ilangqertut nallunairutaitneng kankut:

- Alerquutńgurcuumalriim Alngauyngallra
- Inglokivkenani Nalqigun Apyutńeng Alerquutńgurcuumalriameng upcimaluni Alerquuciurtet Caliviatgun
- Alerquutekam Akitutallerkaa Piciureskan
- Tamarmi Alngauyngallra Apyutem Alerquutńgurcuumalriim
- Cingumaluku Qanruyun Alerquutńgurcuumalria
- Cingumavkenaku Qanruyun Alerquutńgurcuumalria

**Umyugaqekiu Cucuklillerkan
August 18, 2026**





State of Alaska-mi Piciutassiirumalria Cucuklirrsuun

House District XX

August 18, 2026

Cucukliqarraarun

Quyinqurraatni Citaman Cucuklia ataucimeng Cucukliqarraarutmi

NALLUNRITESQUMALUTEN: Cucukestaliim political party-nun ilagauyngallra qanrumanrituq cucukestalia cucukumalriarunrituq wall'u-qa cingumastalriarunrituq political party-tgun wall'u-qa group-atgun wall'u-qa civuniurmavkenani ilagautevkenani-llu cucuklircitaliamun, tau@am keyirraan cucuklircitalia alngauyngauq party-mun wall'u-qa group-amun.

Ayuqucirtuun:

- Cucuklirciquuten waten, iminqegcaareluku kayangurngalnguq cucukellerpet caniani, uutun:
- Cucuklirciquuten keyiirraan ataucirmeng cucukestaliameeng
- Qeyurlimeng wall'u-qa tunguliameng alngarsutmeng atuqina cucuklirrsuutevni. KAVIRLIMENG ATURYAQUNANG.
- Alareskuvet, cimirciskiu nutarameng cucuklirrsutmeng

United States Senator-arkaq
(Cucuklia ataucimeng)

United States Representative-arkaq
(Cucuklia ataucimeng)



Candidate

(Registered w/a Party or Group)



Candidate

(Registered w/a Party or Group)

Cucuklirrsuutem Ayuqii

Continue Voting on Next Side

Governor-arkaq / Lt. Governor-arkaq (Cucuklia ataucimeng)	Apyun alerquutngurcuumalriamun No. 1 23RCF2 - Alerquutngurcuumalria Cuq'lirluki Elliitet Cucukestaariyaramun	
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertacit akit yuut group-at-llu cikiuteksuumallrit state-am nunacuarat-llu cucukestaariyaraitnun. Qanercitarvigkun pillerkuram 2021-ami aug'allrui cuq'liutait elliitait yuut. Uggun alerquutngurtesqumalriakun, yuut cikiqengyuumaut \$2,000 cucukestalrianun cali-llu \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyuumaut \$4,000 cucukestalrianun cali-llu \$5,000 allanun party-nun wall'u-qa group-anun. Yuut cali cikiqengyuumaut \$4,000 caliligutekluteng cucukestalrianun governor-arkamun cali-llu lieutenant governor-arkamun, group-at-llu cikiqengyuumaut \$8,000. Makut cuq'liutet amllerikanirturyartut cat akituriinallrat maliggluku qulen al'rrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-ami. Una-qa alerquutngurtesqumalria alerquutngurrl'i?	
(Cucuklia ataucimeng)		
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)		
(Cucuklia ataucimeng)		
☐ Candidate (Registered w/a Party or Group)	☐ Ii-i	☐ Qang'a

Cucuklirrsuutem Ayuqii

Continue Voting on Next Side



Apyun Alerquutngurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUTNGURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ'LILANGESQELLUKI
AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

Alerquutngurcuumalriim Alngausngallra

Apyun Alerquutngurcuumalriamun No. 1 – 23RCF2 Alerquutngurcuumalria Cuq'lirluki Elliitet Cucukestaariyaramun
Uum alerquutngurtarkam cimiryaraa amllertaciit akit yuut group-at-llu cikiuteksuumallrit state-am nunacuarat-llu cucukestaariyaraitnun. Qanercitarvigkun pillerkuram 2021-ami aug'allrui cuq'liutait elliitait yuut. Uggun alerquutngurcismalriakun, yuut cikiqengyuumaut \$2,000 cucukestalianun cali-llu \$5,000 political party-nun. Group-at avataitgun political party-t cikiqengyuumaut \$4,000 cucukestalianun cali-llu \$5,000 allanun party-nun wall'u-qa group-anun. Yuut cali cikiqengyuumaut \$4,000 calillgutekluteng cucukestalianun governor-arkamun cali-llu lieutenant governor-arkamun, group-at-llu cikiqengyuumaut \$8,000. Makut cuq'liutet amlleriikanirturyartut cat akituriinallrat maliggluku qulen al'rrakut naagaqata ayagnirluteng 2031-ami. Una-qa alerquutngurcismalria alerquutngurri? ☐ li-i ☐ Qang'a

ALERQUUCIURTET CALIVIATA NALQIGUTIIT

Paivtam alerquutngurtesqumayaaqelriim cuq'lirciqai cucukestaariyaramun elliitet. Paivtaq alerquutngurtesqumayaaqelria tuyngaciquq state-am nunacuaraat-llu cucukliryaraitnun. Paivtakun alerquutngurtesqumalriakun, yuk cikiqengyuumauq cucukestalriamun \$2,000 cucukliryarani. Yuk cikiqengyuumauq ataucikun cucukestalriignun governor-arkam aqumlleranun \$4,000 cucukliryarani. Yuk cikiqengyuumauq political party-mun wall'u-qa group-amun \$5,000 al'rrakumi. Group-aq cikiqengyuumauq cucukestalriamun \$4,000 cucukliryarani. Group-aq cikiqengyuumauq ataucikun cucukestalriignun governor-arkam aqumlleranun \$8,000 cucukliryarani. Group-aq cikiqengyuumauq group-amun wall'u-qa ekumavigmun \$5,000 al'rrakumi. Ekumavik cikiqengyuumauq cucukestalriamun \$4,000 cucukliryarani. Ekumavik cikiqengyuumauq ekumavigmun wall'u-qa group-amun \$5,000 al'rrakumi. Paivtakun alerquutngurtesqumayaaqelriakun kitugutmek paivuciiqaa cuq'liutnun cat akiituriinallrat maliggluku. Paivtam alerquutngurtesqumayaaqelriim aperturaa cuq'liutet tuynganritellrat elliitekumalriamun group-amun akineng atulriamun avatiikun cucukestalriim. Paivtaq alerquutngurtesqumayaaqelriim tuynganritaa elliitekumallermun civuniurumavailgan alerquutngurtesqumayaaqelria paivtaq.

Apyun Alerquut’gurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUT’GURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ’LILANGESQELLUKI
AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

Alerquutekam Akitutallerkaa Piciureskan

Ayuqenrilngurni Calivigni Qaillun Pitalriameng Akimeng Atullerkaata Nalqigutai

Caliviit	Akitutallra
Alaska Public Offices Commission-aat	\$0
Calivia Lieutenant Governor-am	\$15,000
Calivia Lieutenant Governor-am – Division of Elections-at	\$105,503
QUYURMENG AMLLERTACIIT	\$120,503

Cuqnguarutii Qaillun Pitalriameng Akimeng Atullerkaat Alaska Public Offices Commission-aat

Pinarqut’liumaciatun AS 15.45.090(a)(4)-akun, Alaska Public Offices Commission-aat (APOC) uptellruat paivcimalria kalikaq aperturilria qaillun pitalriameng akimeng atullerkaat atuurcetlerkaanun paivcimalriim alerquut’gurtesqumalriim.

Paivcimalriim alerquut’gurtesqumalriim piyuutekaa elliiyet cuq’liumasqelluki cucukestaariyaaramun cali-llu maliggiluki cat akituriinallrit elliiyet amlleriikanircilluki, picirkangutekun, qulen alrakut pellugaqata. Alerquut’gurtesqumalriim pinarqut’liumaarkaungraaki imiriarkaulriit elicaumallerkaatneng cali-llu nallunritnarqelrianeng calillerkaatneng, APOC-at neryuniurutkenritaak akimeng atuqanillerkaat tusngalrianun tamakunun caurallritnun.

Cuqnguarutii Qaillun Pitalriameng Akimeng Atullerkaat Calivianun Lieutenant Governor-am cali-llu Division of Elections-aat

Pinarqut’liumaciatun AS 15.45.090(a)(3)-akun, Calivian Lieutenant Governor-am cali-llu Division of Elections-aat uptellruat paivcimalria kalikaq aperturilria qaillun pitalriameng akimeng atullerkaat atuurcitlerkaanun paivcimalriim alerquut’gurtesqumalriim.

Lieutenant Governor-aq

Aciakun Alaska Statute 15.45.195-am, 30-t erenret civuani cucukliryaram tuani alerquut’gurtesqumalria alngaucimaarkauluni cucuklirrsuutmi, lieutenant governor-aq wall’u-qa nakmikellra lieutenant governor-am quyrceciarkauguq malrurqugneng wall’u-qa amllenninek alerquut’gurtesqumalria pitekluku qanercetaarviit district-aitni state-ami. Quyrutellrit aciakun uum section-am ilangqerrarkaugut alngaucimalriameng wall’u-qa qanrutkumalriameng piciuluni ataucim cingumastiin qanellraneng cali-llu ataucim inglukestiin qanellraneng alerquut’gurtesqumalriamun.

Cuqnguarutii qaillun akingqellerkaan ayagallerkaak Lt. Governor-am ataucim-llu calistem **\$15,000**

Division of Elections-aat

Ikgenquraa akimeng atullra Division of Elections-at tusngalria piciutassiirumallerkaanun alerquut’gurtesqumalriim imiram cali-llu curviumallerkaan alerquut’gurtesqumalriim kaigatii piciurtesqumallran wall’u-qa piciurtesqumanritellran, ilakevkenaki anangnaqucistenun akilitarkai state-am cali-llu akilitarkai state-am ingluliumakan piciullra kaigatem, cuqnguarumauq akitutaarkauluni \$105,503.

Apyun Alerquutńgurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUTńGURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ’LILANGESQELLUKI AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

Arvinlegen caliqalriit pinarqut’liumaciqut curvirarkauluki sign-allret 2,520-ni cass’ani cuqnguarumaluni akitutaarkauluni \$52,793 cali-llu piciutassiirumallerkaa alerquutńgurtesqumalriim imiram curviumallerkaa-llu alerquutńgurtesqumalriim kaigatiinun cuqnguarumaluni 504-anun cass’anun akingqerciquq cuqnguarumalriameng \$21,674. Print-aumallrita akilitarkait tusngalriit piciutassiirumallranun alerquutńgurtesqumalriim imiram cali-llu curviumallranun alerquutńgurtesqumalriim kaigatii akingqerciquq \$1,420-meng print-aumallerkaatnun cucuklitulit kalikait.

Cuqnguarumalriim akikaa mumigcimallerkaanun alerquutńgurcuumalria cucuklirrsuutekanun erinairanun cali-llu ayuqaitnun cucuklirrsuutet, Official Election Pamphlet-aami cingumairilriim alngaa, Official Election Pamphlet-aami ingluluriim alngaa, cali-llu Official Election Pamphlet-aami inglukivkenani taringnarcaun qaneryaranun pinarqut’liumalrianun Toyukak Settlement-aakun cali-llu Section 203-akun Federal Voting Rights Act-am, akingqerciquq cuqnguarumalriameng \$29,616.

Cuqnguarun Allakarturaumalriakun

Kaigan Piciurtesqumalriamun wall’u-qa piciurtesqumanritellriamun Curviumallerkaa	\$74,467
Kaigan Piciurtesqumalriamun wall’u-qa piciurtesqumanritellriamun Print-aumalli	\$1,420
Alngain Qaneryaranun Mumigcimallrit Alerquutńgurtesqumalriim	\$29,616
QUYURMENG AMLLERTACIIT	\$105,503

Tamarmi Alngausngallra Apyutem Alerquutńgurcuumalriim

PAIVTAQ ALERQUUTńGURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ’LILANGESQELLUKI AKIT
TUYNALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

PAIVTAQ ALERQUUTńGURCISQELLUKU:
ATUURTENQIGTELLERKAA CUQ’LIUMALALLRIT CUCUKECITAARIYARAMUN ELLIITET STATE-AM
CALI-LLU NUNACUARAAT CUCUKLIRYARAITNUN.

BILL-AQ PAIVCIMALRIAKUN ALERQUUTńGURCISQUMALRIAKUN
Alerquutńgurtarkamun Nallunairutenggerrluni:

Alerquutńgurtarkam civuanitun cuq’liumalangevkarluki cucukecitaariyaramun elliiyet state-am cali-llu nunacuaraat aqumlleirtnun.”

ALERQUUTńGURRLI STATE OF ALASKA-M YUIKUN:

Section 1. Alngaucimanrilnguq alerquutii State of Alaska-m kitukaniumauq ilamallermikun section-aameng waten ayuqluni:

NALLUNRILLRIT PIYUUTIIT-LLU. State of Alaska-m Yuin nallunriraat:

(1) Alaska-m yuin ukvekaat atanirturilriit piyunarquciat cali-llu cimirivkariyuumallrit pillerkiuraneng qakemkunun calilrianun tunumarkaunrituq keyiingan tukuullrat pitekluku. Taugaam, pitallqelriit cuq’liutet amllertaciitnun cucukecitaariyaramun elliiyet pinarqelriaruut qaunqumallerkatnun yuut piyunarquciit pugtakekuurluki pimallerkatnun Alaska-rmiunun cali-llu qaunqumallerkaanun elluarluni ayallerkaa cucukliryaramta.

Apyun Alerquutńgurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUTŃGURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ'LILANGESQELLUKI
AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

Section 2. AS 15.13.070(b)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(b) Taugaam paivcimaciatun (h)-ami wani section-aami, [YUK] yuk elliiyuumauq ciptevkenaku

(1) \$2,000-aq cucuklirvarani [\$500-aq AL'RRAKUM ILUANI] group-aunrilngurmun ekumavigmun pitekluku cingumallerkaa nakmikumallerkaanun wall'u-qa cucukumallerkaanun cucukecitalriim, cucukecitalriamun, wall'u-qa yugmun alngaucimallrunrilngermi cucukecitalriamun [, WALL'U-QA GROUP-AMUN POLITICAL PARTY-UNRILNGURMUN];

(2) \$5,000-aq [AL'RRAKUM ILUANI] al'rrakum iluani political party-mun wall'u-qa allamun group-amun.

Section 3. AS 15.13.070(c)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(c) Taugaam paivcimaciatun (h)-ami wani section-aami, [GROUP-AQ] group-aq political party-unrilnguq elliiyuumauq ciptevkenaku

(1) \$4,000-aq cucuklirvarani [\$1,000-aq AL'RRAKUM ILUANI (1)] cucukecitalriamun, wall'u-qa yugmun alngaucimallrunrilngermi cucukecitalriamun;

(2) \$5,000-aq al'rrakuagan allamun group-amun, group-aunrilngurmun ekumavigmun, wall'u-qa political party-mun.

Section 4. AS 15.13.070(f)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(f) Taugaam paivcimaciatun (h)-ami wani section-aami, [GROUP-AUNRILNGUQ EKUMAVIK] group-aunrilnguq ekumavik elliiyuumauq ciptevkenaku

(1) \$4,000-aq cucuklirvarani [\$1,000-aq AL'RRAKUM ILUANI] allamun group-aunrilngurmun ekumavigmun pitekluku cingumallerkaa nakmikumallerkaanun wall'u-qa cucukumallerkaanun cucukecitalriim, cucukecitalriamun, wall'u-qa yugmun alngaucimallrunrilngermi cucukecitalriamun;

(2) \$5,000-aq al'rrakuagan [,] group-amun [,] wall'u-qa political party-mun.

Section 5. AS 15.13.070(g)-aq kitukaniumauq waten ayuqluni:

(g) Ellilriartangqerqan ataucikun cucukecitalriignun governor-arkamun cali-llu lieutenant governor-arkamun,

(1) yuk elliiyuumauq ciptevkenaku \$4,000-aq cucuklirvarani [\$1,000-aq AL'RRAKUM ILUANI]; cali-llu

(2) group-aq elliiyuumauq ciptevkenaku \$8,000-aq cucuklirvarani [\$2,000-aq AL'RRAKUM ILUANI].

Apyun Alerquutǵurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUTǵURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ'LILANGESQELLUKI
AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

Section 6. AS 15.13.070-q kitukaniumauq ilamallermikun nutaraneng subsection-aaneng waten ayuqluni:

(h) Maligtaqutellerkaq alerquutnun anguyagtem qanercitarviikun, elliitet cuq'liutait paivcimalriit aciakun (b)(1)-am, (c)(2)-am, cali-llu (f)-am wani section-aami agtuumanritait yuk, group-aq, wall'u-qa group-aunrilnguq ekumavik elliilria group-amun wall'u-qa group-aunrilngurmun ekumavigmun kiingan akineng atulrianun.

(i) Ayagnirluni civuqlirmi quarter-aami al'rrakumi 2031-ami cali-llu 10-at al'rrakut naagaqata taum kinguakun, commission-at, picirkangutekun, kitukanirarkaugait elliitet cuq'liutait paivcimalriit wani section-aami percentage-aakun pitatekluku percentage-aa amllerikanillran civuani pellullerni 10-at al'rrakut iluatni cani tamalkuitni Consumer Price Index-ami tamalkuitnun nunarpagmi kipucitulinun Anchorage, Alaska-mun, cuqcialuni mallgeskiinun \$50-am.

Section 7. AS 15.13.110(i) kitukaniumauq waten ayuqluni:

(i) **Cucukliyaram nalliini** [CUCUKECITAARIYARAMI], commission-at cimirngaitaat qaillun ayuqluki qanrutkum'arkat (reports) imiumallerkait pinarqut'limalriit cucukecitalriamun aciakun uum chapter-am. [WANI SUBSECTION-AAMI, "CAMPAIGN PERIOD"-AQ KANGINGQERTUQ ERNERKIURAMENG AYAGNIRLUNI ERNERMI CUCUKECITALRIA PINARQUTNUN MALIGTAQULLUNI AKURTURYUUMARIKAN CUCUKECITAARIYARAMUN ELLIITNENG ACIAKUN UUM CHAPTER-AM IQUKLILLUNI-LLU ERNERMI NANGNEREM REPORT-AM TAUMUN AYUQIINUN CUCUKECITAARIYARAMUN IMIUMALLERKAANI.]

Section 8. AS 15.13.400-aaq kitukaniumauq ilamallermikun nutarameng paragraph-ameng waten ayuqluni:

(20) "election cycle"-aq kangingqertuq ernerkiurameng ayagnirluni ernermi cucukecitalria akurturyuumarikan cucukecitaariyaramun elliitneng aciakun uum chapter-am iquklilluni-llu ernermi nangnerem report-am ayuqiinun cucukecitaariyaramun imiumallerkaani.

Section 9. Alngaucimanrilngurnun alerquutnun State of Alaska-mi kitukaniumauq ilamallermikun nutarameng section-aameng waten ayuqluni:

TUSNGALLRA. Una Alerquutǵurcisqumalria tuynganrituq elliitnun umyuaquyngalrianun cucukliutekumarkat cingumallerkatnun wall'u-qa ingluklerkatnun cucukliyarani atuumallerni Alerquutǵurcisqumalriim atuurtellran erenrani wall'u-qa civuani.

Picirkiuraq wall'u-qa Alerquun Atuugurararkauluni Alerquutem Ilii Nalkumangraan Aturcicimarkauvkenani wall'u-qa Inerquuyngaluni. Pinarqut'liari uum Alerquutǵurcisqumalriim nallmegteggun piugut cali-llu aug'aumayuusaluteng alerquutmeng taugaam cakanircitevkenaku ilii atuuyuumalria. Pinarqut'liari uum Alerquutǵurcisqumalriim wall'u-qa tuyngayuumallra pinarqut'liat kitumun imumun wall'u-qa camun, nalkumakan picuivkenani qanercitaarvigkun piyunarqucingqelriakun, ilii uum Alerquutǵurcisqumalriim agtuumangaituq aturcicimarkauluni-llu piyunartaciatun.

Apyun Alerquutngurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUTNGURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ'LILANGESQELLUKI
AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

Alngaq CINGUMALUKU

Ikgelnguq Nalqigun Arcaqalrianeng Nallunairutneng

Ma-aipak, yuget nunarpatneni elliiyuumaut cuqailngurneng akineng tungaunateng cucukestalrianun Alaska-m nunacuarain state-am-llu cucukliyaraini. Kangingqerrluni ikrulluki tukuulriit elliiivkarluki cali-llu yuget quyungqaluteng calillgutkelriit, arcaqerluki akemkumiut (Lower 48), Alaska-rmiut qanruyutaitnun umyuallgutkenrilnguut, niitevkarpegnaki Alaska-rmiut piyuutait.

Atauciq cikiqengyuumaagan tiisiitsaarugarneng, wall'u-qa million-aaneng, akineng ataucimun cucukestalriamun, arenqiallugucitanggetuq. Tukuuqapigtelriit kiingita civumuruciyuumanruvkarpeknaki piyuutaitneng, taugaam cucukumalriit-llu atanirturtet umyugartequsngayuumaluteng akineng cikiumakuneng cikitemeng piyuutaitneng civumurucinayukluki. Alaska-rmiut state-amteni ellillruat una alerquutngurcisqumalria cucuklirsutmun ukvekgamtegggu cucukliyaraput wangkuta pikarkaulput, keyiingan tukuulrianun pivkenaku. Cucukliqvet li-irluten, cucuklirtuten ataam atuurtenqigtellerkatnun allakaukinrilnguut, atuyunarqelriit, cali-llu alerquutnun maligutelriit cucukestaariyaramun elliiet cuq'liutait.

Kingunemteni Atuumallret

Amllerni al'rakuni, Alaska-q nunarpatneni civuliqagtengullruuq cucukestaariyaramun akinun atalrianun alerquutengqellermikun allakaukinrilngurneng piculrianeng-llu. 2006-ami, 73%-ait Alaska-mi cucuklitulit picircitellruit ukvekekngateng allakaukinricaramun picunermun-llu cingumallermegteggun cucukestaariyaramun akit cuq'liumallrit "akirugarnun" arulatenritlerkaat atanirturtet picirkiurait pitekluku. Makut cuq'liutet piyuutait Alaska-rmiut pugtatekevkalruit tukuulriacitun cali-llu enelkarcimalriatun group-atun calillgutkeluteng calilriacitun cimingnaqluki atanirturtet picirkiurait ellaita piyuuteteng pitekluki (special interests) tawatnallrita-llu, niicumavkarluki cucukumalrianun atanirturilrianun (representatives). Taugaam, tamana cimillruuq 2021-ami anguyagtem qanercitaavian arulaircitellraki Alaska-m cucuklituliikun-civuniurumalriit cucukestaariyaramun akit cuq'liutait – tawatnallrata cucukliyarani elliiyuumarivkarluki cuqailngurneng tungaunaki cucukestalrianun. Cuq'liutetaunaku, tukuulriit yuget cali-llu enelkarcimalriit group-at calillgutkelriit cimingnaqluki atanirturtet picirkiurait ellaita piyuuteteng pitekluki civutmurutenruyuumait piyuuteteng cali-llu cucukestalrianun arcaqakenrircicumaluki cucukumallermegteggun kevgiurarkauyaaqelteng.

Alerquutngurcisqumalriakun Taqumaarkat

Campaign Finance Reform Initiative-am (23RCF2) atuurcitengqicitaat pugtatektsaraq cucukliyarani piyaramtenun. Alerquutetangevkarluku cucukestalriit cucukestaariyaramun atuugarkaneng akingengnaqsuumarivkarluki taugaam cali arulairluku yugem wall'u-qa group-am civumurucinrullerkait piyuutaitneng. Qanrutkevylarluku, uum alerquutngurcisqumalriim:

- Taringnarqelrianek Cuq'liuruki: Elliiet cuq'liuruki tekilluku \$2,000 cucukliyarani yugmek cucukecetaalriamun, tekilluku-llu \$4,000 group-amek (makut cuq'liutet malrurqugnek ilamaluteng governor-aarkamun cucukecetaalrianun).
- Pugtatekevkarluki Tamalkuita: Cimirluku elliiet piyaraat cucukliyarani piyarakun al'rakuaqan pivkenaki. Tawatnallrata nutarat cucukestalriit pugtatekevkarluki ak'a aqumgalrianun aqumllermi tamakut amllerni akingengnaqsaurrluteng qayutuni al'rrakut civuatni ayagniraqluteng.
- Cimiraqluki Cuq'liutet Amlertaciit Cat Akiituriinallrat Maliggluku: Picirkirluki Alaska Public Offices Commission-at kitukaniisqelluki makut cuq'liutet cat akiituriinallrat tangerluku, cuq'liutet atuyunarqurniartut cali-llu alerquutnun maligtaquqluteng ayagturainanermeggni.

Iqau

Uum alerquutngurcisqumalriim caliaqai qanercitarviit pugtellrit arenqiallugutet ataucikun maniluku Alaska-rmiut piyuutekurallrat: allakaukinrilnguut cucukliyarat cali-llu cucukumalrianun atanirturtenun maligtaquqlerkait piyuutait cucuklitulit. Uum alerquutngurcisqumalriim ingluarvikenritai naliit political party-t; kiingan caliaqaa tamalkuita alerquutnun maligtaquqtellerkait.

Cucuklia II-IRLUTEN qaunqumallerkatnun Alaska-rmiut piyuutait, atuurtenqigtellerkaanun Alaska-m piciryaraa piciluteng allakaukivenkateng-llu caliyaraat, cali-llu cucukumalriit atanirturtemta calillerkaatnun arcaqakluki yuget calilriit uitalriit-llu Alaska-mi, arcaqakevkenaki akirugatgun ellilriit cali-llu enelkarcimalriit group-at calillgutkeluteng calilriit cimingnaqluteng atanirturtet picirkiuraitneng ellaita piyuuteteng pitekluki.

Bruce Botelho
Calvin Schrage
David Monson

Citizens Against Money in Politics

Qanrutkumalriit print-aumaluteng wani page-ami alngartem (alngartet) qanrutkellrui paivcimaluteng-llu taisngaciitun Division of Elections-aanun.

Apyun Alerquutngurcuumalriamun No. 1

PAIVTAQ ALERQUUTNGURCISQUMALRIA CIVUNGANITUN CUQ'LILANGESQELLUKI
AKIT TUSNGALRIIT ALASKA-M CUCUKECITAARIYARAANUN

CINGUMAVKENAKU QANRUYUN ALERQUUTNGURCUUMALRIA

Prop 1-am umyugarteqesqaaten piuniluku “allakaukinricaramun”, taugaam cuq'liraa piyunarqucin cingumallerkarpenun ukvekekngarpeneng. Egmiutengraan cimiumallerkaanun qaillun pitalriameng akimeng yuget cikiqengyuumallrat cucukestaariyaramun, civuniurumakuni assinrilngurkun agtuumaciqaa umyugani aturluku qanaalleq cali-llu ilangcivkenaki cat qaillun piyarait yuullemteni.

Qaunqelluku Apertuiyuumallren Piyutevnenng

Cucukestaariyaramun elliitet cingumaiyaraugut piyuutmineng. Cuq'liriyaraq yugem cingumaiyuumallranek cucukestaalriameng cuq'liriyarauguq apertuillerkaatneng piyuutaitneng cucukliryaram piyaraini. 2021-ami, qanercitarviim picirkillrui yuget tamakuneng cuq'liutengqerrarkaunritellritneng elliitaitni. Tamana piuguq akimeng cikiqengyaraq cucukestaalriamun aperturiyaraungan piyuutmineng. Cuq'lingicimallratgun yuget elliitait, uum alerquutngurcismalriim cakviurnarqevsiarcitaa yuunginaat piyuutmeggneng civutmurucillerkait.

Cuq'liraqamteki qaillun pitalriameng yuget cikiqengyuumallrat, cakviunarivkatuaput nutaranun wall'u-qa “Alaska-rmiungunrilgurnun” cucukestaalrianun akingengnaqlerkaat paivcillerkatnun piyuutmeggneng cali-llu ikayunruaqluki maa-irpak aqumllerni uitalriit. Makut cuq'liutet ikayutuit kiingita cucukumallret maa-irpak aqumllerni uitalriit. Supreme Court-at pillerkiuraita uutun *Citizens United* apertullruat anguyagtemun cuq'lirarkaunritellrat cucukestaariyaramun elliitet, taugken uum alerquutngurcismalriim tawatnavkangnaqluku.

Paivcinqigtelleq nutaraneng cuq'liutneng taquciq “akineng elliiluni-piyuutni civutmurucukuniki” piscigalutrneng tuatnallratgun kiimeng tamakut atret elitaqumalriit piluageryuumaluteng, tuatnallrata capernarivkarluku cailkarnek yugnek ikayuumallerkaat nutarat wall'u-qa ayuqenrilngurni political party-ni uitalriit cucukestaalrit.

Cat Akituriinallrita Arenqiallugutii

Alla cali angelria arenqiallugun uunguuq qaillun alerquutngurcismalriim aulukellra mayurturalriit cat akitutaciit yuullemteni, wall'u-qa cat akituriinallrita. Alerquutngurcismalriim qanrutkaa makut cuq'liutet keyiingan mayurcinqiluki ataucirqumeng qulen al'rrakut pellugaqata. Qulneng-allrakuneng taktalriameng cimiumaksaitellrit elliitet cuq'liutait akultuqapigtuq.

- **Akim Amlertacia Atratuuq Al'rrakuaqan:** Cat akituriinaraqata, maa-irpak akim amlertacia cuq'liumalriami elliitni kipuciiq iqgellrurpalriameng allrakuni tallimani tekitarkani.
- **Mayurturalriit Cat Akitutaciit:** Kipucuumaurallerkaq amlertacian ayuqiineng pitekluku, cucukestaalrit amllermeng cass'ameng aturluteng akingengnaqarkaurciqut iqgellrani-llu cass'am qanruciluteng cucuklitulineng cali-llu caliluteng arcaqalrianeng picirkiuraneng.
- **Utaqaumayaraq:** Utaqalleq 2031-arnatkaanun kitukaniqerraallerkaatnun makut naaqutet taksiyaagtuq cukameng-cimirturalriami nunat tukuutaita aturyaraitni. Umyuartequkut-qa enemta wall'u-qa caliviit maa-irpak akilitarkaita amlertaciit ayuqnayukluki tallimani al'rrakuni tekitarkani?

Cucuklitulit civuniunrilkilitgu Initiative Prop 1-aq. Alerquutngurcismalriiaruuq cingumalukek cat ayuquciicitun ayagturallekali cali-llu enelkarcimalriit group-at calillgutkelriit cimingnaqluki atanirturtet picirkiurait ellaita piyuuceteng pitekluki, ilangcivkenaku qaunqumallerkaa umyuanu aturluku qaneryuumacim, cali-llu elitaqumavkenaku cukamek cimirturalrit nunat tukuutaita aturyaraita. Cingumainruarkauyaagukut ilagautenrullerkameng cucukliryaramteni, taqutevkenata alerquutneng cakviurnarqutkaneng niicimallerkatnun yuget piyuutaita.

Civuani alerquuciurtengullruluta, ukvekaput Prop 1-aq iqlukun ayalriiaruuq Alaska-mun. Una qanrutkumalria umyugallguciraak civuani state Senator-aullrek David Wilson cali-llu Edna DeVries, cali-llu civuani state Representative-aullret Liz Vazques, Ben Carpenter, Larry Baker-aq-llu. Ilagarkut cucuklirluta QANGAAMENG.

Liz Vazquez, former member of the Alaska House of Representatives
David Wilson, former member of the Alaska State Senate
Ben Carpenter, former member of the Alaska House of Representatives



P.O. Box 110017
Juneau, Alaska 99811-0017

NON PROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
PORTLAND, OR
PERMIT #4818

NALLEKSUKUVGU CUCUKLIRVIGKAN CURVIRRU <https://myvoterportal.alaska.gov> WALL'U-QA
TUQURLUKU AKILIRYARAILNGUQ 1-866-952-8683 wall'u-qa 907-465-4611 (Juneau-mi).

REGIONAL ELECTIONS OFFICES

Region I Elections Office

(House Districts 1-6)

P.O. Box 110018
Juneau, Alaska 99811-0018
Phone: (907) 465-3021
Toll free: 1-866-948-8683

Region III Elections Office

(House Districts 31-36)

675 7th Avenue, Suite A1
Fairbanks, Alaska 99701-4531
Phone: (907) 451-2835
Toll free: 1-866-959-8683

Region II Elections Office

(House Districts 9-24)

2525 Gambell Street, Suite 100
Anchorage, Alaska 99503-2838
Phone: (907) 522-8683
Toll free: 1-866-958-8683

Region IV Elections Office

(House Districts 37-40)

P.O. Box 577
Nome, Alaska 99762-0577
Phone: (907) 443-5285
Toll free: 1-866-953-8683

Region V Elections Office

Phone: (907) 373-8952
Toll free: 1-844-428-8952

(House Districts 25-30)

1700 E. Bogard Road, Suite B102
Wasilla, Alaska 99654-6565

(House Districts 7-8)

11312 Kenai Spur Hwy, Suite 48
Kenai, AK 99611-9106